

# نأوله جیهان ، هه‌ریمی کوردستانی عیراق

(داهاتی نأو)

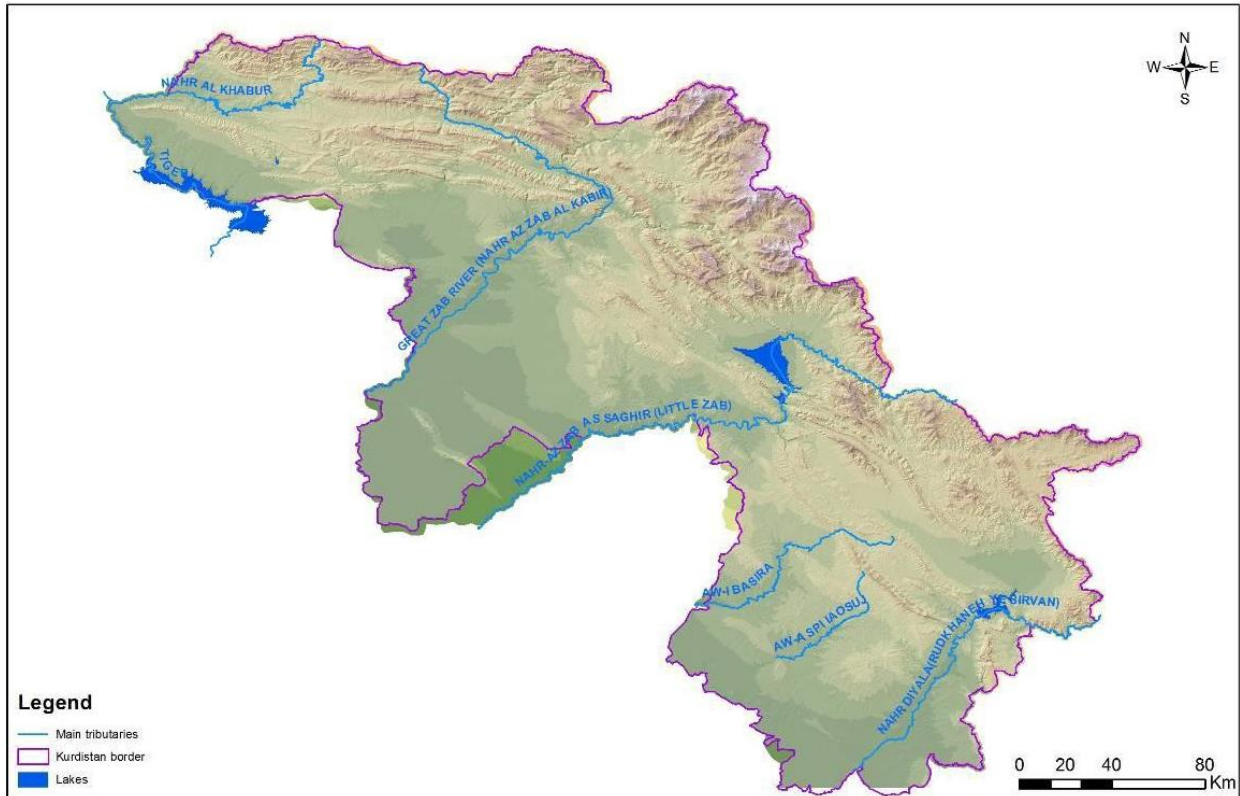


نأاماده‌کردنی راپۆرت

نه‌ندازیار/سامان إسماعیل ابراهیم

# راییۆرت/ ئاوله جیهان ، هه‌ریمی کوردستانی عیراق

(داهاتی ئاو)



ناماده‌کردنی راییۆرت

نه‌ندازیار/ سامان اسماعیل ابراهیم

## ناوهڕۆکی راپۆرت

- ❖ ١ .....بابهتی راپۆرت
- ❖ ٢ .....ناوهڕۆکی راپۆرت
- ❖ ٣ .....پێشهکی یهك دهرباره ی گرینگی ئاو
- ❖ ٤ .....دهورانی ئاو له گۆی زهوی
- ❖ ٥ .....دابەش بوونی ئاو له گۆی زهوی
- ❖ ١٤ .....ئای دهرهینراو و ئای بهگاهینراو له جیهان
- ❖ ١٧ .....داهاتی ئاو له دهولته دراوسی کانی ههریمی کوردستان
- ❖ ١٨ .....کەش و ههوا له ههریمی کوردستان
- ❖ ١٩ .....سهرجاوهکانی داهاتی ئاو له ههریمی کوردستان
- ❖ ٢٧ .....ئای بهگارهیینراو له ههریمی کوردستان
- ❖ ٣٨ .....بهنداو له ههریمی کوردستان
- ❖ ٤١ .....رێساو چهمکی دورینهوهی ئاو
- ❖ ٤٣ .....دەرهنجام و کێشه ی ئاو
- ❖ ٤٥ .....سهرجاوه



## گرینگى ئاو

سامانی ئاو له زهوی بریتی یه له ئاوی ئوقیانوس و زهریاکان ، دهریاچه ، رووبارهکان ، ئاوی ژیر زهوی و کانیو کاریزهکان، که گشتیان له ژیر کاریگه‌ری ژینگه‌بین له زۆربه‌ی شوینه‌کان.

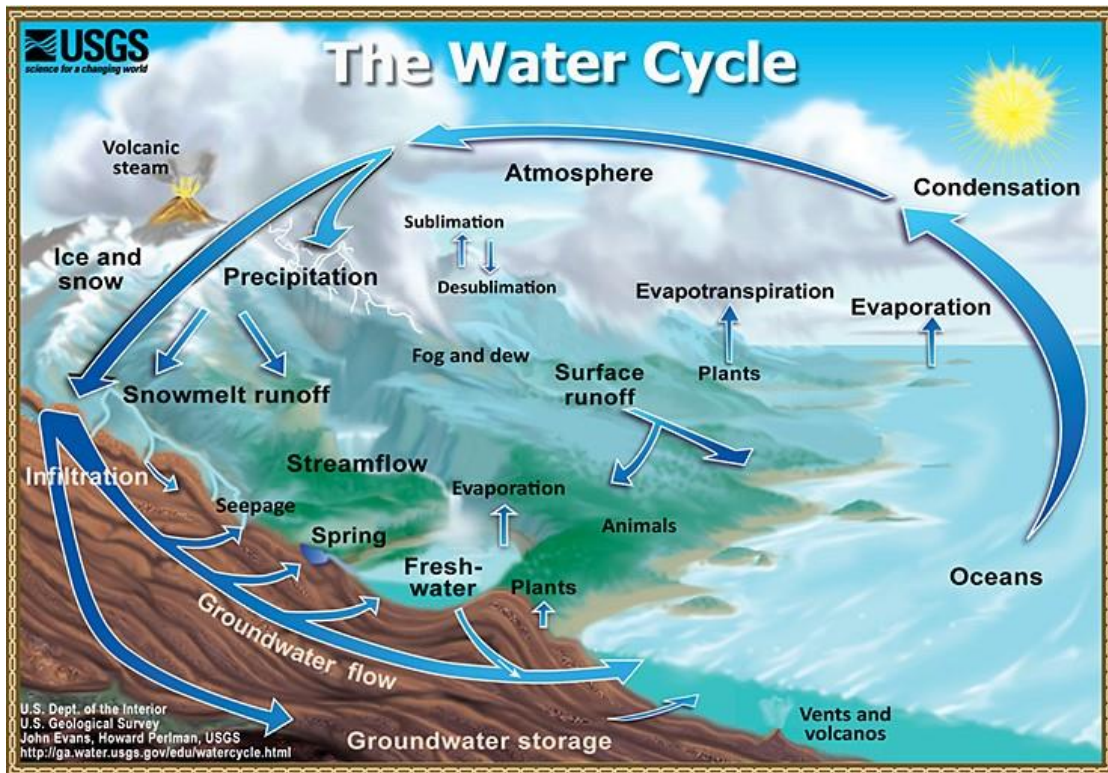
ئاو سه‌رچاوه‌ی ژیانه، مرۆفایه‌تی و هه‌رچی بوونه‌وه‌ر هه‌یه به‌نده له‌سه‌ری یان پشت ده‌به‌ستیت به ئاو (ئاوه‌کانی ئوقیانوس و ده‌ریاچه‌و رووباره‌کان)، ئەمه‌ش ته‌نها بۆ ئاو نا ، به‌ئکو بۆ خۆراک ، گواستنه‌وه، ووزه، ته‌ندروستی و گه‌شت. وه له‌گه‌ل بوونی مرۆفایه‌تی په‌یوه‌ندیه‌کی ئالۆزی له‌گه‌ل ئاوی ده‌وروبه‌ر هه‌یه.

مرۆف پێویستی به ئاو هه‌یه بۆ خواردنه‌وه، ته‌ندروستی گشتی ، کشتوکال و پیشه‌سازی. وه پێس بوونی ئاوی ده‌بیته هۆی دروست بوون و بلا‌بوونه‌وه‌ی نه‌خۆشی و دهرد، بۆیه خاوینی بۆ ئاوه‌وه‌ هۆکاره بۆ سه‌لامه‌تی ژینگه و سه‌لامه‌تی ته‌ندروستی گشتی.

## دهورانی ئاو له گۆی زهوی

✓ ئاو له سههرانسهری زهوی ( روبرهكان ، دهرياچهكان ، ئوقیانوسهكان و ئاوی ژیر زهوی ) له زۆربهی شوینهکان له ژیر فشاردایه به هۆی کارو چالاکیهکانی مرۆف بهم پێشکهوتنه تهکنه ئوجیایهکانی دنیا که کاری کردۆته ژینگهی مرۆف و مناخی زهوی ، که له ئیستادا پلهی گهرمی روو له بهرزبونهوه دایه که ئەمەش زهنگی مەترسیدارهو ههموو دهولهتهکانی دنیا بێر له رینگه چارهسهریکدا دهگهرین .....

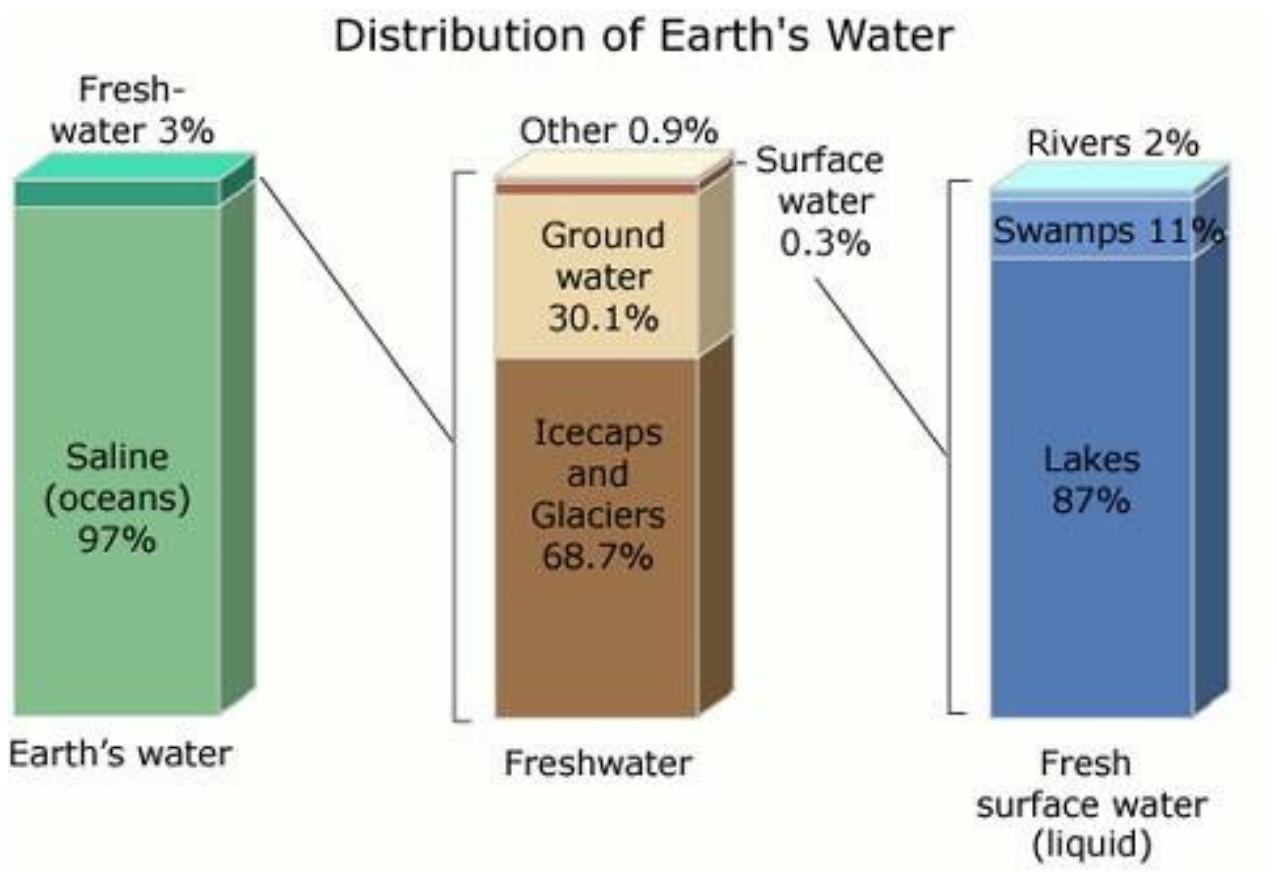
✓ سالانه دهوورانی ئاو له نیوان ووشکانی و ئوقیانوسهکان روودهوات که به شیوهی ههئم له ئوقیانوسهکان له رینگهی ههورهکان بهرهو ووشکانی دیت به شیوهی بهفرو باران دیته سهرووشکانی وه جاریکی تر له رینگهی روبرو ریچکهی ئاوی ژیر زهوی دهچیتهوه ئاوی ئوقیانوسهکان ، له ههموو دنیا سالانه ئەمه دووباره دهبیتهوه به نهگۆری . تهنها سالانه جیاوازی بری باران ههیه له شوینیکهوه بۆ شوینیکی تر بهلام به گشتی لهسههراستی گۆی زهوی ئەم بره جیگیره .



## دابەش بوونی ئاو له گۆی زهوی:

هه‌موو ئاوی دونیا ( به ئاوی سویر و شیرین ) ده‌خه‌ملینریت به ( ۱,۳۸۶ ملیار کم ۳ )

- له‌م بره‌ش ۹۷% ی ئاوی شیرینه، وه ۳% ی ئاوی شیرینه .
- وه‌له ۳% ی ئاوی شیرینه‌که‌ش ۲,۵% ی ئاوی شیرینی به‌ستووه.
- واتا له ۰,۵% ی هه‌موو ئاوی سه‌رزه‌وی وه‌ک ئاوی شیرین له به‌رده‌ست دایه.



## دابهش بوونی ئاوی ( سویر و شیرینی ) :

- ✓ دهردهکهویتی که بری زوری ئاوی هه موو دنیا بریتییه له ئاوی سویر که نهویش ئاوی ئوقیانوسه کانه که برکهی دهخه ملینریتی به ( ۱,۳۵۰,۹۵۵,۴۰۰ ) کم که دهکاته ۹۷% ی هه موو ئاوی سه زهوی.
- ✓ وه بری ئاوی شیرینی خه ملینراو له هه موو دنیا بریتییه له ( ۳۵,۰۲۹,۱۱۰ ) کم که :
- ۶, ۶% ی ئاوه به ستوه له جه مسهره کانی زهوی. ( که ناتوانری مروف سوودی لیوه برگیرتی به ئاسانی )
- ۱, ۳۰% ی ئاوی ژیر زهوییه. ( به شیککی کهم قروف ده توانیت سود له م ئاوه وه برگیرتی).
- به نزیکه یی ریژه ی ۰,۳% به شیوه ی رووبار وکانیا و ده ریچه کانه. ( به ئاسانی مروف ده توانیت سوودی لیوه برگیرتی).

## The distribution of water in the globe

Source of water	Distribution Area (Km2)	Volume of water in km3	% total water	% salt water	% fresh water
<u>Ocean</u>	361,300,000	1,338,000,000	96.5	99	
Ice, snow, and permafrost	16,227,000	24,364,000	1.76		69.6
<u>Groundwater</u>	134,800,000	23,400,000	1.69	0.95	30.1
Soil moisture		16,500	0.0012		0.047
<u>Lakes</u>	2,058,700	176,400	0.013	0.0063	0.26
<u>Swamps</u>	2,682,600	11,470	0.00083		0.03
<u>Rivers</u>	148,800,000	2,120	0.00015		0.006
Biological water	510,000,000	1,120	0.000081		0.003
<u>Atmosphere</u>	510,000,000	12,900	0.00093		0.04
<b>Total water reserves %</b>	<b>510,000,000</b>	<b>1,385,984,510</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>
<b>Total salt water _ Km3</b>			<b>%97</b>	<b>1,350,955,400</b>	
<b>Total Fresh water _ Km3</b>			<b>%3</b>		<b>35,029,110</b>

Source: Shiklomanov, I., in *Water in Crisis*, P. Gleick, Ed., Oxford University Press, New York, 1993, chap. 2. With permission./ [http://en.wikipedia.org/wiki/Water\\_distribution\\_on\\_Earth](http://en.wikipedia.org/wiki/Water_distribution_on_Earth)

## به ریزه‌ی ۰,۵% ی هه‌موو ئاوی سه‌رزه‌وی ده‌توانری مرۆف سوودی ئیوه‌برگرت بو دابین کردنی ئاوی شیرین.

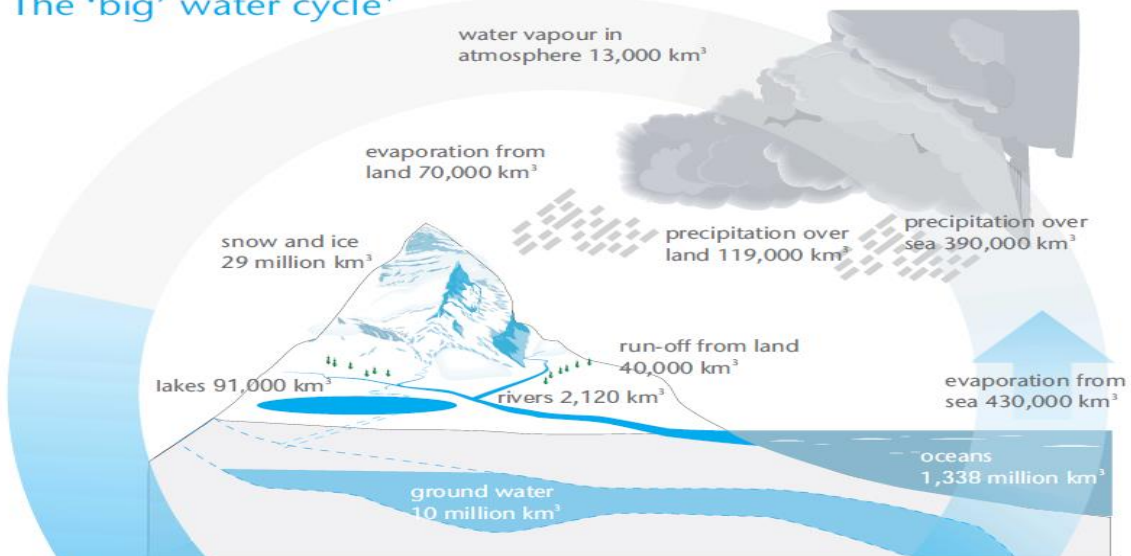
$$3 \text{ km} \times 1,385,984,510 * 0,005 = 6,929,923 \text{ km}^3$$

که نزیکه‌یی ده‌کاته (۷ ملیۆن) ملیار م<sup>۳</sup> وه دابه‌ش بوو بو (دریاچه‌کان، رووبار، ئاوی ژیر زه‌وی) به‌م شیوه‌یه خواره‌وه:

- ۹۱,۰۰۰ ملیار م<sup>۳</sup> ئاوی دریاچه.
- ۲,۱۲۰ ملیار م<sup>۳</sup> ئاوی رووباره‌کان.
- وه به‌شیک له ئاوی ژیرزه‌وی که مرۆف ده‌توانیت سوودی ئیوه‌برگرت ، که کۆی گشتی ئاوی شیرین له ژیر زه‌وی ده‌خه‌ملینرت به ۱۰,۰۰۰,۰۰۰ ملیار م<sup>۳</sup>.

وه ئەبرانه‌ی سه‌ره‌وه‌ش به هۆی کرداری به‌هه‌لم بوون و باران بارین برکانیان به‌جیگری ماوه‌ته‌وه، که سالانه ئاو به‌بری ۱۱۹,۰۰۰ ملیار م<sup>۳</sup> له سه‌ر ووشکانی زه‌وی به‌شیوه‌ی به‌فر و باران ده‌باریت ، له‌م به‌رش ۴۰,۰۰۰ ملیار م<sup>۳</sup> ئاو به‌شیوه‌ی Runoff له‌سه‌ر زه‌وی ده‌روات، برکه‌ی تر ده‌چیته ئاوی ژیر زه‌وی و کرداری به‌هه‌لم بوو. وه ئەمه‌ش سالانه به‌ نه‌گۆری ماوه‌ته‌وه ، ته‌نها ریزه‌ی له شویینیکه‌وه بو شویینیکی تر ده‌گۆریت.

The 'big' water cycle<sup>4</sup>



Ref. 4: "Industry, Fresh water and sustainable development" WBCSD & UNEP, 1998.

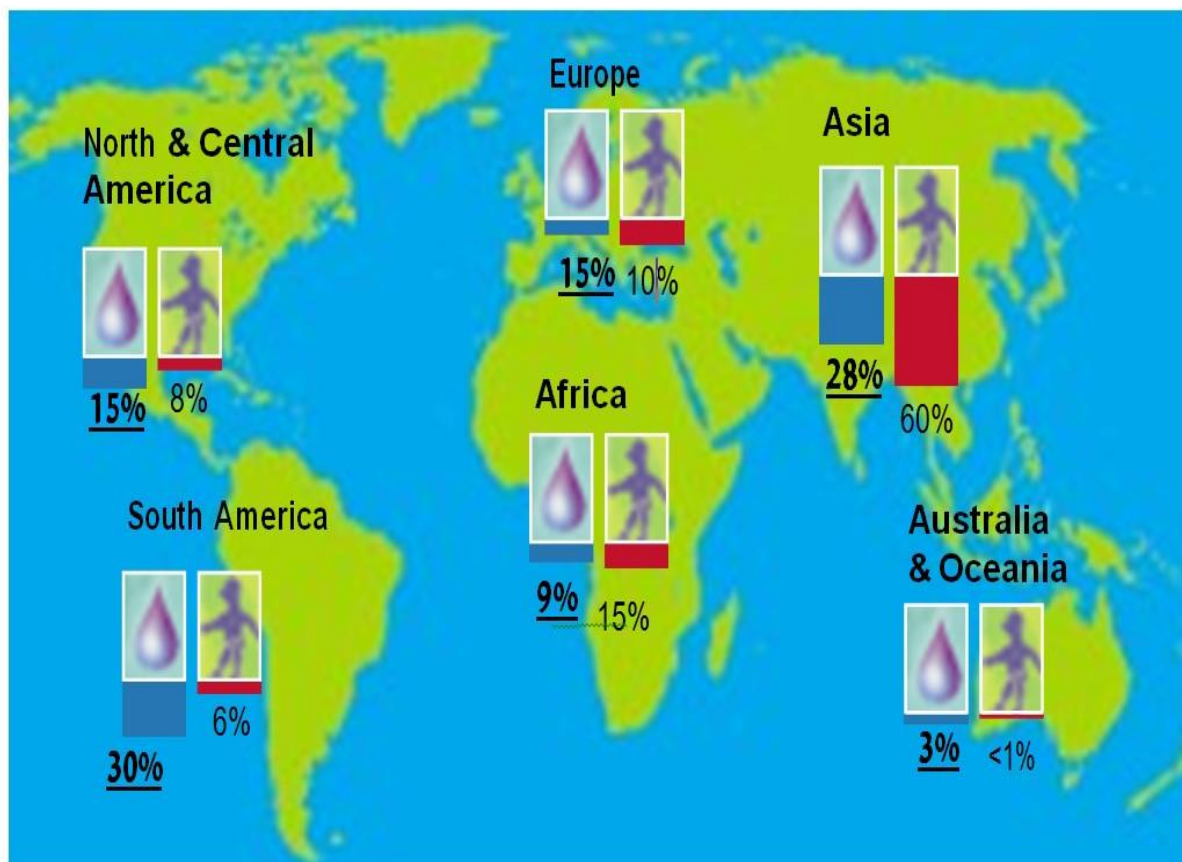


## سامانی ئاو له هه‌موو جیهان:

✓ بری ئەو ئاوهی که ده‌توانی وه‌ک داها‌تی ئاو ( Water Resources in the World ) له سه‌رانه‌ری زه‌وی که مرۆف ده‌توانی‌ت ده‌ستی پی بگات و سوودی لی وه‌برگرتی ده‌خه‌ملینرت به ٤٠٠٠٠٠ ملیار م٣ که به‌شیوه‌ی جیاوا‌ز دا‌به‌ش بووه به‌سه‌ر ناوچه‌کانی سه‌ر روی زه‌وی.

✓ گه‌ر سه‌یری ئەم نه‌خشه‌یه بکه‌ین :

- کشه‌ری ئەمه‌ریکا زۆرت‌رین داها‌تی ئاوی به‌رده‌که‌وی‌ت که ده‌کاته ٤٥٪ ی ئەم بره‌ی سه‌ره‌وه، وه‌ ریزه‌ی دانیشه‌توانی ١٤٪ ی هه‌موو ژماره‌ی دانیشه‌توانی دنیا پیکهاتوه، بۆیه به‌رکه‌وتوه‌ی ئاو بۆ یه‌ک که‌س ئەم کشه‌ره‌دا له ئاستیکی به‌رز دا‌یه ، بۆیه به‌ هیچ شیوه‌یه‌ک توشی که‌م ئاوی نایه‌ت.
- وه‌ کشه‌ره‌کانی ت‌ریش به‌م شیوه‌یه توشی که‌م ئاوی نایه‌ت.
- به‌لام ته‌نها کشه‌ری ئاسا که له‌هه‌ندی‌ک شوین توشی که‌م ئاوی ده‌بی‌ت ، چونکه ریزه‌ی دانیشه‌توان ئەم کشه‌ره‌دا ٦٠٪ ه ، وه داها‌تی ئاو ٢٨٪ ه.



- Water availability versus population

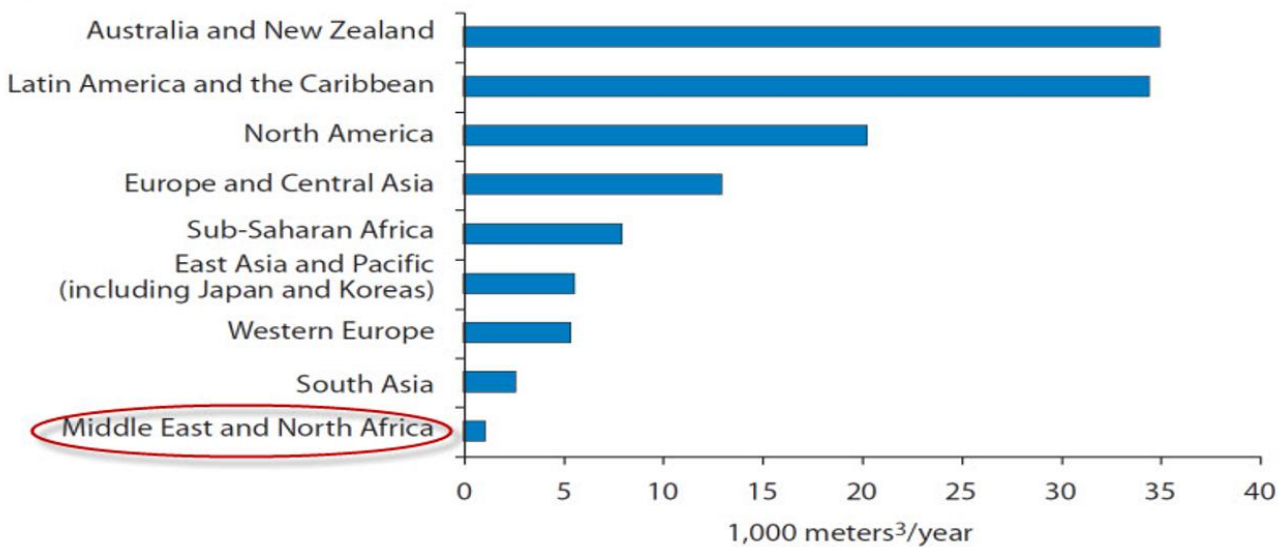
## داهاتی سالانهی ئاو بۆ یهك كهس:

➤ لهم خشتهیهی خوارهوه بوونی ئاوی شیرین له گشت کشوههکانی زهوی به پێی داهاتی سالانهی ئاو بۆ یهك كهس پێشان دهدات.

- کشوهی ئوستورالیا ، ئەمریکای باکور و باشوور ، دواتر ئەوروپا زۆرتریه داهاتی سالانهی ئاویان ههیه بۆ یهك كهس که بریتییه له ( ۲۰،۰۰۰ تا ۳۵،۰۰۰ ) م<sup>۳</sup>/کهس/سال ، و اتا کهمی ئاو روو لهم کشوههانه ناکات نه له ئیستاو نه له داهاتوودا.

- بهلام ئەگەر سهیری کشوهی ئاسیا بکهین که بهرکهوتهی داهاتی سالانهی ئاو بۆ یهك كهس له ههموو کشوههکان که متره که بریتییه له ۱۰۰ م<sup>۳</sup>/کهس/سال ، و اتا کهمی ئاو روو لهم کشوهه دهکات ، که ئیمهش بهشیکین لهم ناوچهیه ،

Actual Renewable Water Resources per Capita, by Region



Region	ARWR per capita (1,000 m <sup>3</sup> / year)
Australia and New Zealand	35.0
Latin America and the Caribbean	34.5
North America	20.3
Europe and Central Asia	13.0
Sub-Saharan Africa	8.0
East Asia and Pacific (including Japan and Korea)	5.6
Western Europe	5.4
South Asia	2.7
Middle East and North Africa	1.1

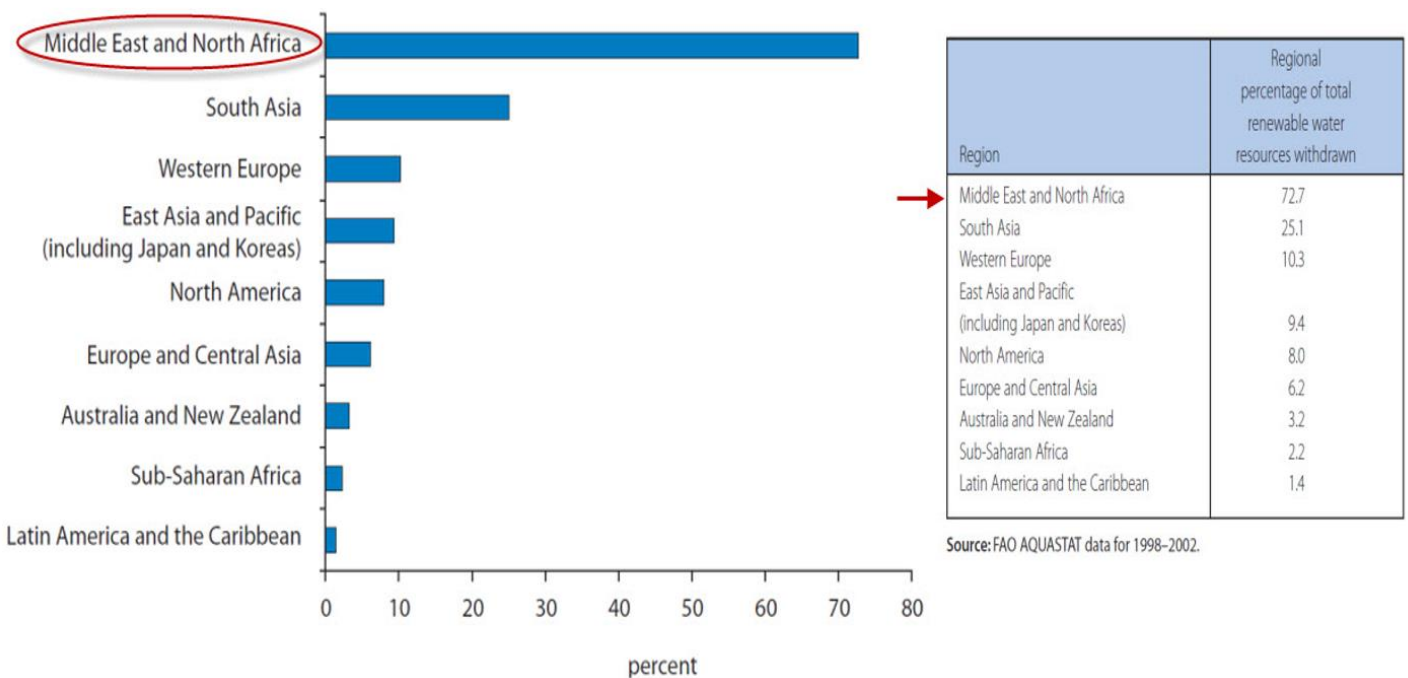
Source: FAO AQUASTAT data for 1998–2002.

➤ لەم خشتهیهی خوارهوه ریزهی دهرهینانی ئاوی شیرین به پئی داھاتی ئاوی

سالانهی ناوچهکه له گشت کشوهرهکان پيشان دهات.

- کشوهری ئوستورالیا ، ئەمریکای باکور و باشوور ، دواتر ئەوروپا زۆرتترین داھاتی سالانهی ئاویان ههیه بۆیه دهبینین ریزهکه زۆر کهمه چونکه لهبنهرتدا داھاتی ئاوهکهیان زۆره واتا چهند بهکاری بهین هیشتا له سهلامهت دان له ئەمنی ئاو.
- بهلام ئەگهر سهیری کشوهری ئاسیا بکهین ریزهی بهکارهینان و دهرهینانی ئاویان به پئی داھاتی ئاوی سالانهی ناوچهکه زۆره ، چونکه لهبنهرتدا داھاتی ئاویان کهمه لهم کشوهرهدا ، وه خواست لهسهراو زۆره ، بۆیه دهبیت ئیدارهیهکی باش بو ئاو لهم ناوچهیه دابنریت ، ئەمەش به کهم به فیروسانی ئاو وهه لێژاردنی باشتین ریگاکانی سهردهمیانه بو کاری کشتوکال ، چونکه دهبینین زۆرتترین بهکارهینانی ئاو بو ئەم سیکتهره دهچیت.

Percentage of Total Renewable Water Resources Withdrawn, by Region



displays the sum of withdrawals across all countries in a region divided by the sum of all renewable water available in each country.

## دابه‌ش بوونی ئاوی شیرین:

ئهم خشته‌یه دابه‌ش بوونی ئاوی شیرین له‌هه‌موو دنیا‌دا به‌ پێی ک‌شوه‌ره‌کان پ‌یشان ده‌دات، ئهو ئاوه‌ی که مرۆف ده‌توانیت به‌ر ده‌ستی بکه‌ویت و سوودی ئی وه‌ربگریت.

- ئه‌ژمارکردنی ئاو به‌پێی ستانداردی جیهانی بو‌ به‌رکه‌وته‌ی تاك له‌ کۆی داها‌تی ئاوی سالانه‌، ئه‌گه‌ر له‌ هه‌ر ناوچه‌یه‌که‌دا ر‌یژه‌ی ئاوی به‌رکه‌وتوو بو‌ یه‌ك که‌س له‌ سه‌روو ( ۱۷۰۰ م/۳م/که‌س/سال) ب‌یت ، ئهم ناوچه‌که‌ ب‌ی گ‌یرو گ‌رفت ده‌ژم‌یردری ( واتا ت‌وشی که‌م ئاوی ناب‌ی بو‌ گ‌شت س‌یکته‌ره‌کانی ژیان) . وه‌ ئه‌گه‌ر به‌رکه‌وته‌ی تاك له‌ هه‌ر ناوچه‌یه‌که‌ که‌متر بو‌و له‌ ( ۱۰۰۰ م/۳م/که‌س/سال) ناوچه‌که‌ که‌م ئاو ده‌بی و کار‌یگه‌ری له‌ سه‌ر ته‌ندروستی مرۆف و گ‌ه‌شه‌ی ئابوری ناوچه‌که‌ ده‌بی . ئه‌گه‌ر به‌رکه‌وته‌ی تاك له‌ هه‌ر ناوچه‌یه‌که‌ که‌متر بو‌و له‌ ( ۵۰۰ م/ ۳م/سال) ناوچه‌که‌ که‌ ئکی ه‌یچ چالاکیه‌کی مرۆی پ‌یوه‌ ناب‌ی .

ئه‌گه‌ر سه‌یری ک‌شوه‌ری ئاسیا بکه‌ین که‌ دابه‌ش ک‌راوه‌ بو‌ پ‌ینج به‌ش ، سه‌رنج له‌ سه‌ر رۆژه‌لا‌تی ناوه‌راست بده‌ین ، که‌ ئیمه‌ش به‌شیک‌ین ئهم ناوچه‌یه‌ ،

✓ ده‌بینین له‌ وولاتی ( ئ‌یران ، ع‌یراق ، سو‌ریا ، تو‌رکیا ، ئ‌وردن ، فله‌ستین ، ئ‌یسرائیل و لب‌نان) سه‌ره‌تای دروست بوونی که‌م ئاوی ده‌رکه‌وتوو، که‌ ر‌یژه‌ی ئاوی به‌رکه‌وتوو بو‌ یه‌ك که‌س بریت‌یه‌ له‌ ۱،۷۷۲ م، بو‌یه م‌ملانیی ئاو ئهم ده‌وله‌تانه‌ زۆر به‌ زه‌قی پ‌یوه‌ی دیاره‌، هه‌ریه‌ك ئهم ده‌وله‌تانه‌ ده‌یه‌وی مه‌ترسی که‌م ئاوی له‌ خۆی دوور بخاته‌وه‌، بو‌یه ئه‌گه‌ری زۆری هه‌یه‌ که‌ م‌ملانیی شه‌ر له‌ سه‌ر ئاو بکه‌ویتته‌ ئهم ناوچه‌یه‌ .

✓ به‌لام سه‌یری ولاته‌کانی خلیجی عه‌ره‌بی بکه‌ین وه‌ك ( کو‌یت ، بحرین ، عمان ، قه‌ته‌ر ، سه‌ودییه ، ئ‌یمارات ، یه‌مه‌ن) که‌ ر‌یژه‌ی ئاوی به‌رکه‌وتوو بو‌ یه‌ك که‌س بریت‌یه‌ له‌ ۸۴ م که‌ ئهمه‌ش به‌ پ‌یی ستانداردی عاله‌می که‌ ر‌یژه‌که‌ی له‌ خوار ۱،۰۰۰ م/۳م/که‌س/سال ب‌یت ئه‌وا ئهم ناوچه‌یه‌ له‌ ژ‌یر فشاری که‌م ئاوی دایه‌ ، بو‌یه ئهم ده‌ولتانه‌ هانا ده‌به‌نه‌ به‌ر خاوین کردنه‌وه‌ی ئاوی سو‌یر ، وه‌ ئهمه‌ش بودجه‌ی زۆری ده‌وی بو‌ ئه‌وه‌ی بکریت به‌ ئاوی شیرین به‌لام چاره‌ی ت‌رین نییه‌ .

### World Water Resources by region

Region	Total area (km2) (AQUASTAT, 2012)	Total population (AQUASTAT, 2012)	Population % of the World	Total internal renewable water resources (IRWR) (AQUASTAT, 2012)*	(IRWR) % of the World	Per capita internal renewable water resources (m3/p/yr)	Annual Withdrawal		Per capita Withdrawal (m3/p/yr)	Sector Withdrawal		
							Total (km3/yr)	Water Resources (%)		Domestic (%)	Industrial (%)	Agricultural (%)
Africa	30,067,240	1,081,891,000	15.29%	3,931	9.01%	3,633	224	5.7%	207	7	5	88
Europe   Western and Central Europe	4,947,520	535,077,000	7.56%	2,128	4.88%	3,977	247	11.6%	462	14	55	31
Europe   Eastern Europe	18,118,250	207,998,000	2.94%	4,450	10.19%	21,394	96	2.2%	462			
Americas   Northern America	21,780,560	473,190,000	6.69%	6,077	13.92%	12,843	601	9.9%	1,270	13	47	39
Americas   Central America	750,680	85,026,000	1.20%	735	1.68%	8,644	30	4.1%	353	6	8	86
Americas   Southern America	17,708,000	402,255,000	5.68%	12,850	29.44%	31,945	217	1.7%	539	18	23	59
Asia   Middle East   Arabian Peninsula	3,100,950	71,297,000	1.01%	6	0.01%	<b>84</b>	35	583.3%	491			
Asia   Middle East   Caucasus	186,040	16,636,000	0.24%	73	0.17%	4,388	17	23.3%	1,022			
Asia   Middle East   Near East	3,276,990	228,608,000	3.23%	405	0.93%	<b>1,772</b>	221	54.6%	967	6	9	85
Asia   Central Asia	4,655,760	93,293,000	1.32%	242	0.55%	2,594	145	59.9%	1,554			
Asia   Southern and Eastern Asia	21,210,500	3,850,744,000	54.42%	11,139	25.52%	2,893	2,068	18.6%	537			
Oceania	8,074,590	29,797,000	0.42%	1,614	3.70%	54,167	66	4.1%	2,215	64	2	34
Total	133,877,080	7,075,812,000	100%	43,650	100%		3,967					
World	133,877,080	7,075,812,000		43,650			3,967			8	23	69

\* The average annual flow of rivers and recharge of groundwater generated from endogenous precipitation.

Source: World Resources Institute, World Resources: FAO, 2015. AQUASTAT database - Food and Agriculture Organization of the United Nations (FAO).

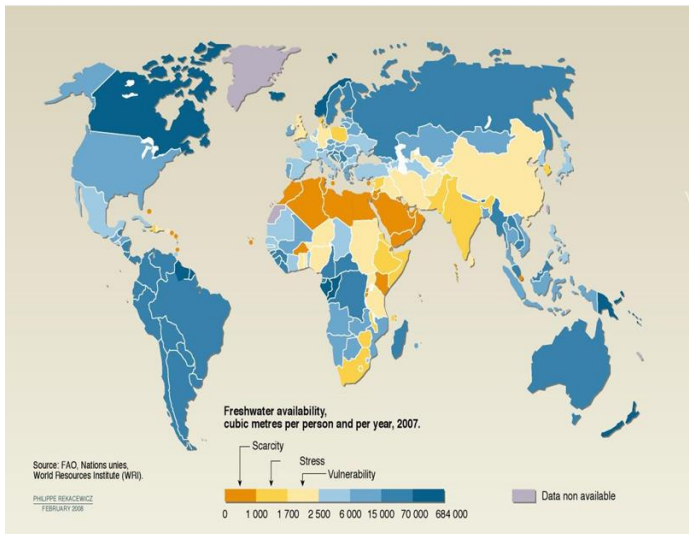
Asia | Middle East | Near East=Iran (Islamic Republic of); Iraq; Israel; Jordan; Lebanon; Occupied Palestinian Territory; Syrian Arab Republic; Turkey

Asia | Middle East | Arabian Peninsula= Bahrain; Kuwait; Oman; Qatar; Saudi Arabia; United Arab Emirates; Yemen

- ✓ دابهش بوونی ئاو له سههه ئاستی گۆی زهوی به یهکسانی دابهش نهبووه ، له ههندیك وولات ئاویکی زۆری ههیه وه ههندیکیان بهشی پیداوایستی ژیانی روژانهی مرۆقهکان ناکات.
- ✓ بۆ نموونه له کویت که مترین ئاوی شیرین ههیه که بریتیه له ۱۰ م/۳م/بۆ یهک کهس /سال ، وه نهردهن که بهرکهوتهی ئاوی شیرین بریتیه له ۲۰۰ م/۳م/بۆ یهک کهس /سال ، وه زۆرتینیان دهکاته زیاتر له ۱۰۰،۰۰۰ م/۳م/یهک کهس/سال له ولاتی (کهندها Canada ، ئایسلهههه Iceland له قارهی اوروبا ،....)
- ✓ وه له ۲۹ وولاتی گۆی زهوی دا ، ئاویان له خوار ۱۰۰۰ م/۳م/یهک کهس/سال ه که که نهههش به پیی ستانداردی عالهمی نهه وولاتانه له ژیر فشاری کهم ئاوی دایه که له نهخشهکه دا دیاره ، که فشاری کهم ئاوی کهوتوته دهوورو بهشتی وولاتی ئیهمه ، بۆیه ههه دهولهتیکی دهیهوی به ههه شیویهک بیته داهاهی ئاوی ناوخو زیادهکات ، بهههش ریگه نههات ئاوی ولاتهکهی بجیته دههوه.

## The distribution of water; How is freshwater Distributed?

- At a country level, there is an extreme variability in TRWR: from a minimum of **10m<sup>3</sup>/inhabitant** in Kuwait to **more than 100,000m<sup>3</sup>/inhabitant** in Canada, Iceland, etc.



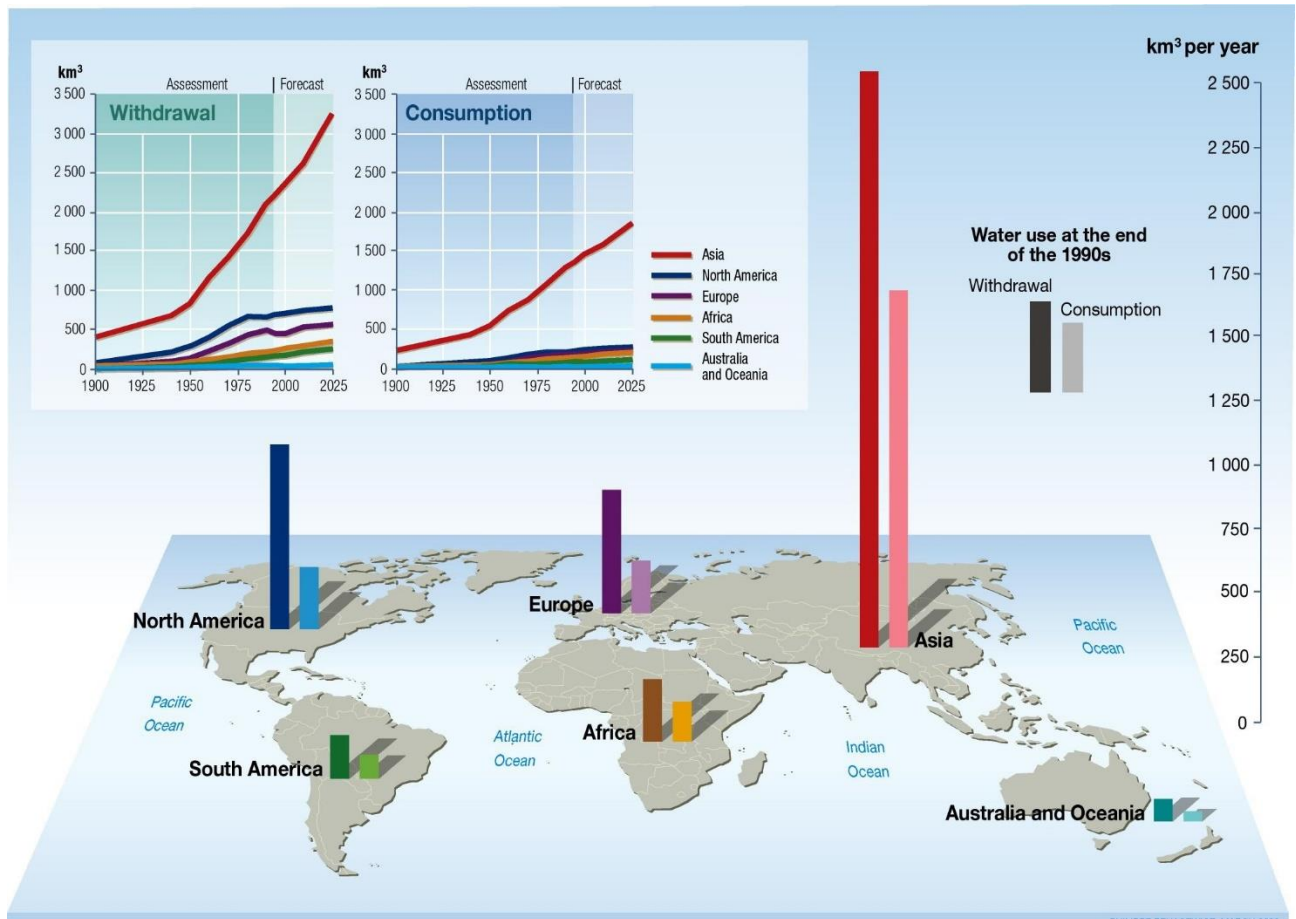
مقارنه لکهمیات المیاه العذبه المتاحة للفرد بتقديرات عام (1995) بالمتر المكعب في السنة

600000	ایسلندا
110000	کندا
3800	ترکیا
3400	العراق
1800	سوریا
1000	مصر
200	الأردن
1700	لبنان
1220	سلطنة عمان
480	اسرائیل
7700	المعدل العالمي

- ☐ For 19 countries or territories, the TRWR per inhabitant are less than **500 m<sup>3</sup>**.
- ☐ and the number of countries or territories with less than **1000m<sup>3</sup>/inhabitant** is 29.

## ئاوی دهرهینراو و ئاوی بهکارهینراو له جیهان:

- ✓ بری ئاوی دهرهینراو (کۆنترۆلکراو) له سههرانسهری دونیا له نیوان ( ۱۰,۰۰۰ - ۱۲,۰۰۰ ) ملیار م<sup>۳</sup> دایه ، وه لهم برهش مرۆف سالانه بریک لهم ئاوه بهکاردههینیت.
- ✓ وه لهم نهخشهدا بری (ئاوی دهرهینراو و بهکارهینراو) پيشان دهدهات بۆ ههر کشوهریک، که کشوهری ئاسیا به هۆی ئهوهی که ژمارهی دانشتوانی زۆره بۆیه زۆرتین بری (ئاوی دهرهینراو و بهکارهینراو) بهردهکهویت.
- ✓ له ساڵی ۱۹۹۵ دا بری ئاوی بهکارهینراو ( راکیشراو ) له سههرانسهری دونیا بریتی بووه له ۳,۷۹۰ ملیار م<sup>۳</sup> ، وه له ساڵی ۲۰۰۰ برکهی بۆته ۴,۴۳۰ ملیار م<sup>۳</sup> .
- ✓ کهواته بۆ ههر ۱۰ ساڵ بری ئاوی بهکارهینراو به ریزهی ( ۱۰% - ۱۲% ) زیاد دهکات ، بۆیه به ساڵی ۲۰۲۵ بری ئاوی دهرهینراو دهخهملینیت به ۵,۲۴۰ ملیار م<sup>۳</sup> .
- ✓ وه لهم برهش ۶۵% بۆ سیکتهری کشتوکال دهچیت، ۱۰% بۆ بهکارهینانی شارستانی، ۲۰% بۆ صناعه، وه ۵% بهههلم دهپیت.



Source: Igor A. Shiklomanov, State Hydrological Institute (SHI, St. Petersburg) and United Nations Educational, Scientific and Cultural Organisation (UNESCO, Paris), 1999; *World Resources 2000-2001, People and Ecosystems: The Fraying Web of Life*, World Resources Institute (WRI), Washington DC, 2000; Paul Harrison and Fred Pearce, *AAAS Atlas of Population 2001*, American Association for the Advancement of Science, University of California Press, Berkeley.

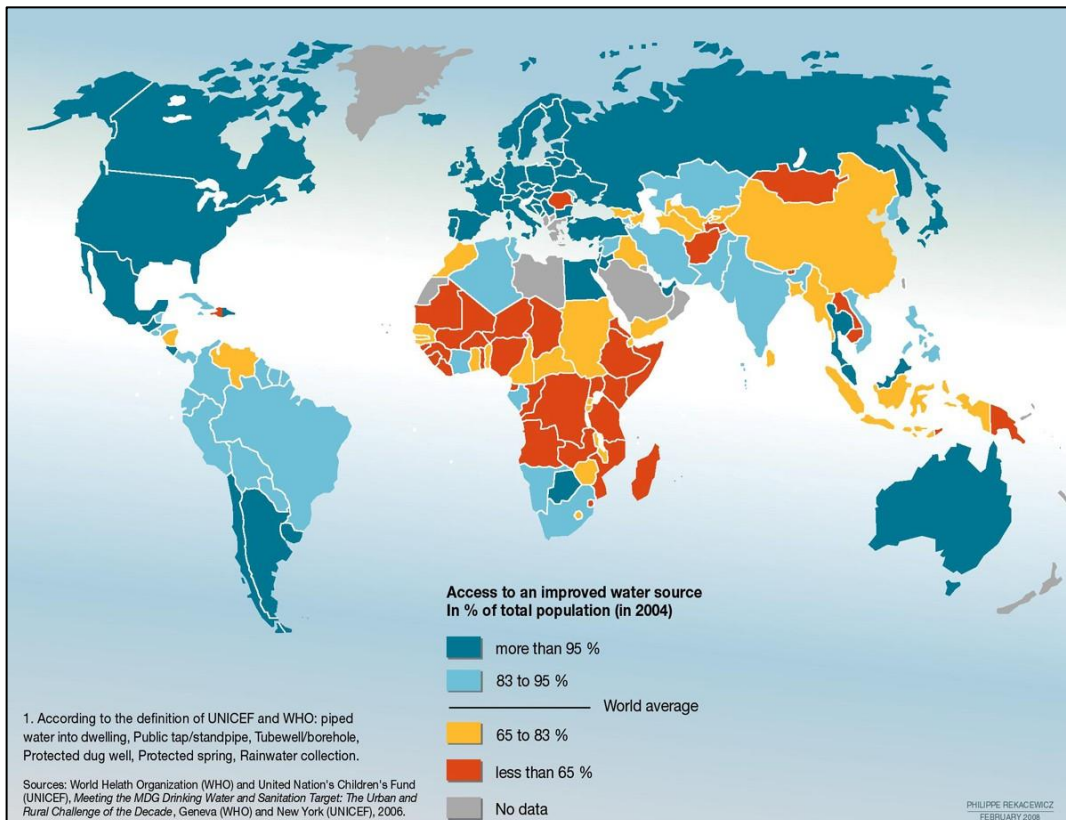
## فشار له سهراو:

❖ زیاد بوونی بهکارهینانی ئاو له سهراسهری دونیا، بۆته هوی ئهوهی که فشار لهسهرا ئاوی شیرین دروست بکات، که ئەمەش کار دهکاته سهراژینگه و لهدهست دانی یان کهم بوونی ههندیک جوهره رووهک یان گیانلهبهرا له چهند شوینیکی ( biodiversity ) وه کاریگهری لهسهرا ئاوی رووبارهکان و ئاوی ژیر زهوی دهبیته.

❖ مفهومی فشاری ئاو بریتیه له نهبوونی ئاوی پیویست بۆ تاکهکانی مروڤ لهم شوینهدا، بۆ کاری روژانهی مروڤ و کشتوکال و پیشهسازی.

### ❖ بویه

- زیاتر له یهک ملیار مروڤ که زۆریک لهمه دهکهوئته کشههری ئاسیا، که ئاوی خاوینیان دهست ناکهوئته، واتا ئاویک بۆ کاری روژانه بهکاردههینریت ناشیت بۆ مروڤ.
- ۲,۶ ملیار مروڤ، ئاویک بهکاردههینن که هیچ رهوشیکی تهنهرووستی له ئاوهکه دا نیه،
- بویه سالانه ملیونهها مروڤ بههوی نهبوونی ئاوی پاک تووشی نهخوشی و لهناوچوون دهبن و دهمرن.



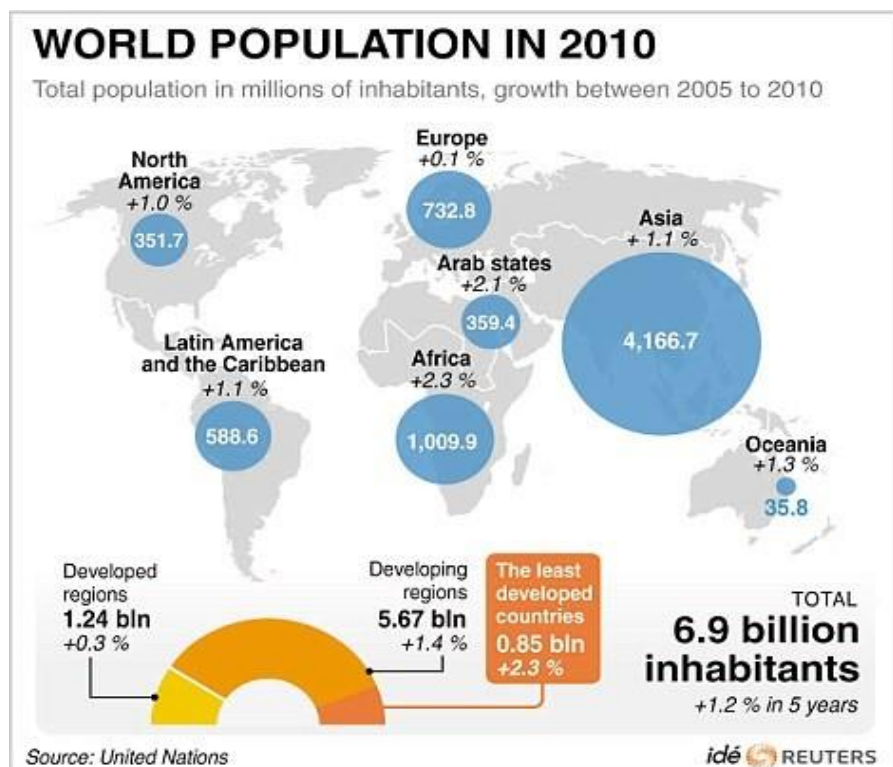


## چوار هۆکار هه‌یه که مروڤ فشاری خستۆته سه‌ر ئاو

۱. ده‌رکێشانی ئاوی سه‌ر زه‌وی زیاد له‌ هه‌د.
  ۲. ده‌رکێشانی ئاوی ژێر زه‌وی زیاد له‌ هه‌د.
  ۳. پێس کردنی سامانی ئاوی شیرین.
  ۴. به‌کارهێنانی ئاوی شیرین زیاد له‌ پێویست.
- چونکه نه‌گه‌ر ده‌رهێنانی ئاو به‌ پلان نه‌بێت  
زوو فشار له‌ سه‌ر ئاو دروست ده‌کات.

## ئه‌م فشاره‌ش که‌که‌وتۆته سه‌ر ئاو به‌ هۆکاری نه‌مانه‌ی خواره‌وه‌:

۱. زیاد بوونی مروڤ
۲. زیاد بوونی ده‌ولمه‌ندی واتا خوش گوزه‌رانی تاک هۆکاره‌ بۆ زیاتر ئاو به‌کابه‌ینریت.
۳. فراوانبوونی بازرگانی و پێشه‌سازی.
۴. خیرابوونی شارستانییوون.
۵. گۆرانی که‌ش وهه‌وا.



## داهاتی ئاو له دهولته دراوسی کانی ههریمی کوردستان

- ✓ دهبیت زانیاری تهواو ههبیت لهسهر ئاوی دهروپشتمان ، بو ئهوهی سیاسهتی ئاو به دروست و باش بو ههریمی کوردستان دابریژریت،
- ✓ دراوسی سنوری ههریم بریتیه له وولاتی ( ئیران ، تورکیا ، سوریا ، عیراق )
  - وهك دهبینن له خشتهکهدا داهاتی ئاو له سوریا زور کهم وه دواي ئهویش ئیران دیت ،
  - وه تورکیا داهاتی ئاوی باشه له ئیستادا بهلام نهگهر سیاسهتی ئاو بو پارستنی داهاتی ئاوی ناوخو پهیرهو نهکات، ئهویش تووشی فشاری کهم ئاوی دهبیت ،
  - بویه حکومهتی تورکیا بهرنامهیهکی توکمهی داریژتوووه بو زیادکردنی داهاتی ئاو، که به دروست کردنی چهندین بهنداو لهسهر رووباری دیجله و فورات ، ئهههش دهبیته فشار دهکهویتته سهر سووریا و عیراق ، بویه چهندین جار لهسهر ئاستی بهرز په یمانامه واژو کراوه بو سیاسهتی ئاو له سێ وولاته .
  - بهلام له عیراق، داهاتی ئاو به زوری دهکهویتته ههریمی کوردستان ، بویه دهبینن داهاتی ئاو له ههریمی کوردستان باشه، بهلام وهکو پیویست سوود وکهک له داهاتهدا وهرنهگیراوه سالانه ریزهیهکی زوری ئاو بههدهر دهروات و بی ئهوهی هیچ سویدیکی ئی وهربگیریت بۆنمونه له کهرتی کشتوکال ، پیشهسازی ، زیادبوونی ئاوی ژیر زهوی ، گهشتیاری ، بهروبومی ماسی ، ژینگه پاریزی.....هتد.

Regional Water Resources In The Middle East

country	Total area (km2) (AQUASTAT)		Total population (AQUASTAT)		Population density	internal renewable water resources (IRWR)	External renewable water resources (ERWR)	Total actual renewable water resources (TRWR)	Per capita Total actual renewable water resources	Annual Withdrawal		Sector Withdrawal		
	km2	No.	Year	inh./km2						km3/year	km3/year	km3/year	(m3/p/yr)	Total
					(km3/yr)	%	(m3/p/yr)	(%)	(%)					
Turkey	783,560	74,933,000	2013	96	213.6	0	213.6	2,851	42	19.7%	561	15	11	74
Syria	185,180	21,890,000	2012	118	7.1	10.4	17.5	799	17.3	98.9%	790	7	4	89
Iran	1,745,150	77,447,000	2013	44	128.5	9.0	137.5	1,775	93.3	67.9%	1,205	6	1	93
Iraq-include Kurdistan	438,320	33,765,000	2013	77	35.2	40.4	75.6	2,239	73.7	97.5%	2,183	4	6	90
Kurdistan	48,435	5,685,000	2016	117	13.2	10.4	23.6	4,151	2.1	8.9%	369	24	1	75

Source: World Resources Institute, World Resources: AQUASTAT database - Food and Agriculture Organization of the United Nations (FAO).

## ههڕیمی کوردستانی عیراق:

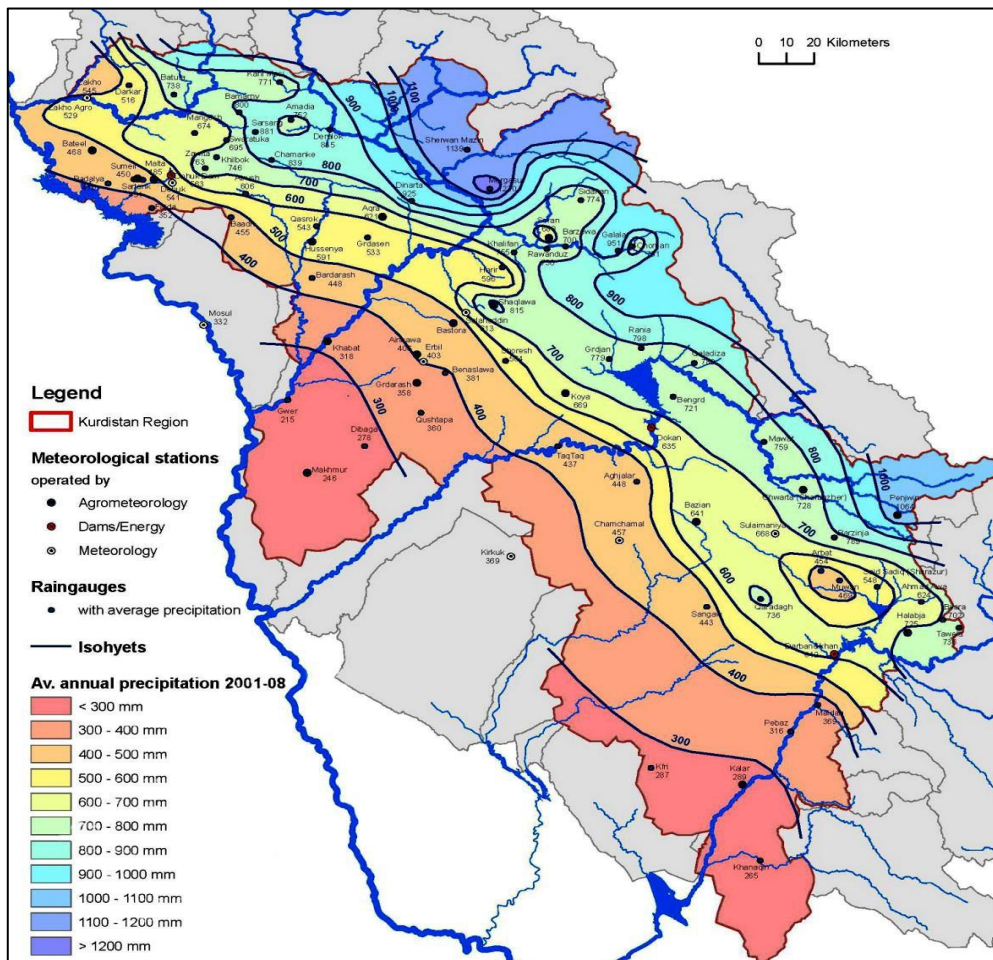
شوین و کەش و ههوا :-

✓ ههڕیمی کوردستان کهوتۆته باشوری رۆژئاوای ئاسیا و سنوری لهگهڵ دراوسێکاندا، لهباکور تورکیا له رۆژههلات ئیران له باکوری رۆژئاوا سوریا له باشورو رۆژئاوا عیراق. لهرووی تۆپوگرافیهوه دهکریت به دووبهشهوه ناوچهی شاخاوی و نیمچهشاخاوی لهگهڵ ناوچهی بان و گردو دهشتی، که رووبهری ههڕیمی کوردستان بۆ ههر چوار پارێزگای ههڕیم ( ههولیر ، سلیمانی ، دهوک ، و ههله بجه ) بریتی یه له ( ٤٨٤٣٥ ) کم ( جگه له پارێزگای کهرکووک و جی ناکۆکیهکان).

✓ نیوهنجی گهڕمای ههڕیم جیاوازه لهرووی ناوچهو وهرزهوه، له مانگی کانونی دوهم ساردترین مانگه پلهی گهڕمی ( ٥-٠ ) پلهی سهدی یه، وهله مانگی تهمموز که گهڕمترین مانگه پلهی گهڕمی دهگاته ٤٧ پلهی سهدی.

✓ له رووی باران بارینهوه ههڕیمی کوردستان دابهش دهکریت بۆ دوو بهش که:

- ناوچهی بان و دهشتی ریژهی سالانهی باران بارین له نیوان ٣٠٠ - ٥٠٠ ملم.
- ناوچهی شاخاوی ریژهی سالانهی باران بارین له نیوان ٥٠٠ - ١٢٠٠ ملم.
- پیاوانهی نیوهنجی ریژهی سالانهی باران بارین له ههڕیم ٥٠٠ ملم.



## سه‌رچاوه‌کانی داھاتی ئاو له‌هه‌ریمی کوردستان

✓ هه‌ریمی کوردستان یه‌کیکه‌ له‌ و ناوچانه‌ی که‌ ده‌وڵمه‌نده‌ له‌ داھاتی سالانه‌ی ئاو به‌به‌راورد نه‌گه‌ل و لاتانی دراوسی ، وه‌ هه‌روه‌ها هه‌لکه‌وته‌ی شوینه‌که‌ی یه‌کیکه‌ له‌ گه‌وره‌ترین مملانی ئاو، بۆیه‌ ده‌بیت ئیداره‌یه‌کی باش بۆ ئاو دابنریت به‌پیی پلانی هاوچه‌رخ، چونکه‌ ئاو گرنگی هه‌یه‌ بۆ سه‌ر ئاسایشی خوراک و ژیانی هاوڵاتیان.

✓ داھاتی ئاو له‌ هه‌ریمی کوردستان که‌ کوډه‌کریته‌وه‌ له‌ Catchment Basin رووبه‌ری چه‌وزی گشت رووباره‌ سه‌ره‌کی یه‌کانی هه‌ریم که‌ رووبه‌ره‌که‌ی بریتی یه‌ له‌ ( ۷۹۰.۵۲ کم ) ( وه‌ له‌م رووبه‌ره‌دا بری ۳۰.۲۱۸ کم ۲ ده‌که‌ویته‌ ده‌ره‌وی هه‌ریم که‌ ده‌کاته‌ ۳۸% ) که‌ به‌ گشتی له‌ ئاوی به‌فرو باران و ئاوی کانیاو رووباره‌کان پیک دیت ، وه‌ به‌شیکێ سه‌رچاوه‌ی رووباره‌کان ده‌که‌ویته‌ هه‌ردوو ده‌وڵته‌ی تورکیا و ئیران .

✓ به‌شیه‌یه‌کی گشتی هه‌ریم پشت ده‌به‌ستی به‌ سی سه‌رچاوه‌ بۆ داھاتی ئاوی که‌ بریتین له‌

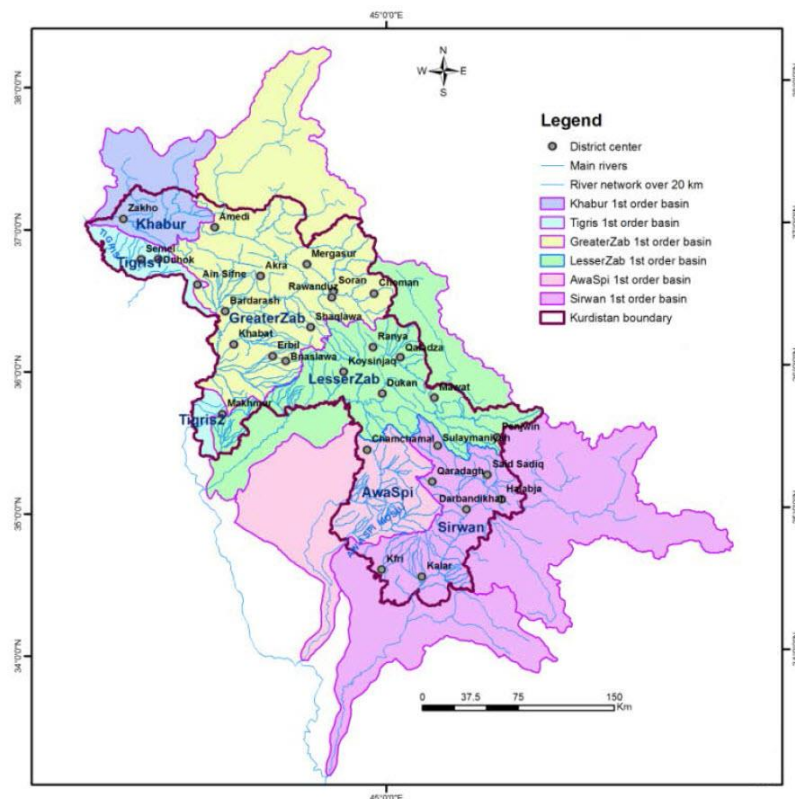
○ ئاوی سه‌رزه‌وی ( رووبارو ده‌ریاچه‌کان )

○ ئاوی ژیرزه‌وی ( کانیاو ، بیرو کاریزه‌کان )

○ باران و به‌فر ( وه‌ بری باران و به‌فری تهاوه‌ کاریگه‌ری ده‌خه‌نه‌ سه‌ر بری ئاوی سه‌رزه‌وی و ئاوی ژیرزه‌وی )

✓ هه‌ریمی کوردستان پیک هاتوه‌ له‌ ۵ چه‌وزی هایدرۆلۆجی به‌پیی رووباره‌کان که‌ بریتی یه‌ له‌: ( رووباری

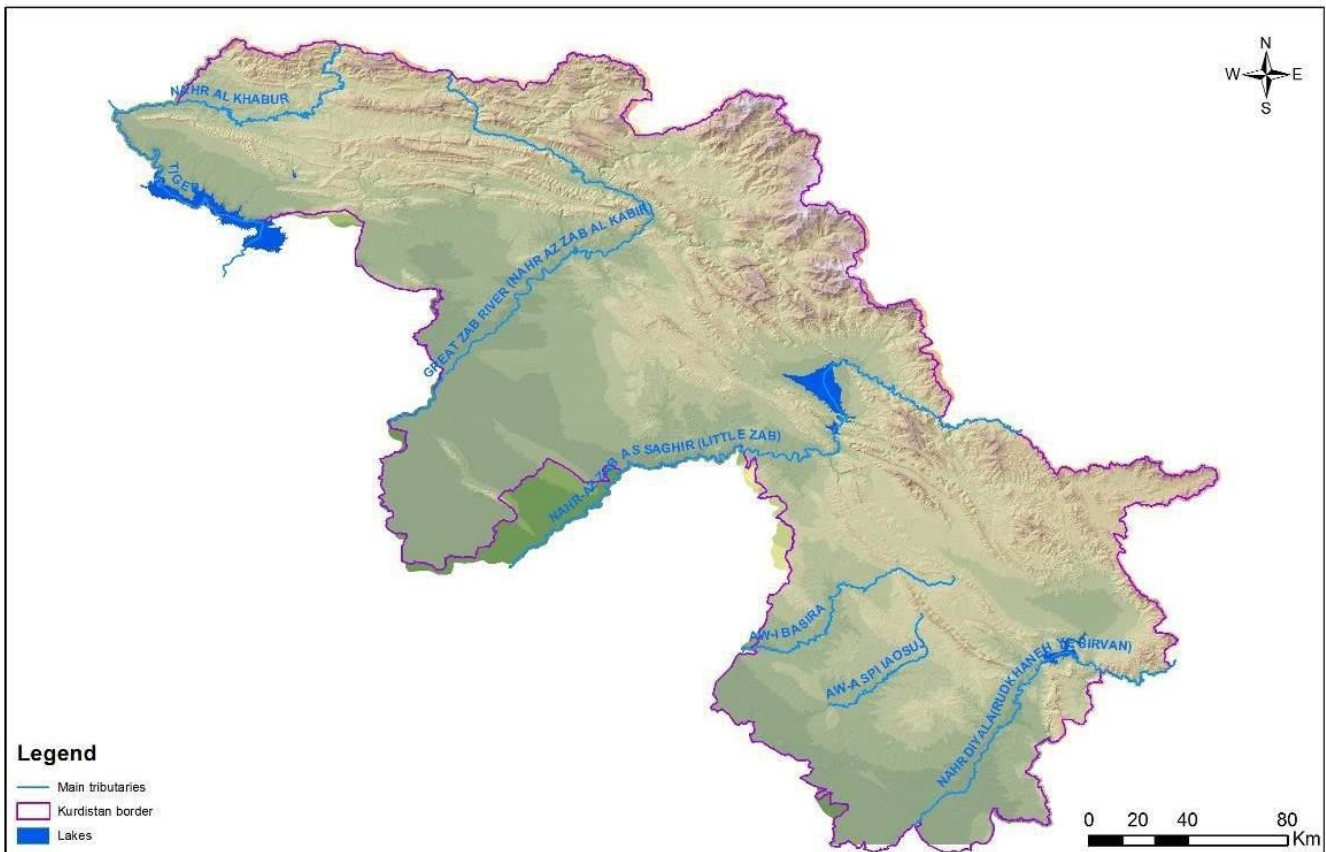
خابوور ، رووباری زیی گه‌وره‌ ، رووباری زیی بچووک ، رووباری ئاوه‌ سپی ، رووباری سیروان )



## داهاتی ناو له رووباره‌کانی هه‌ریی کوردستان

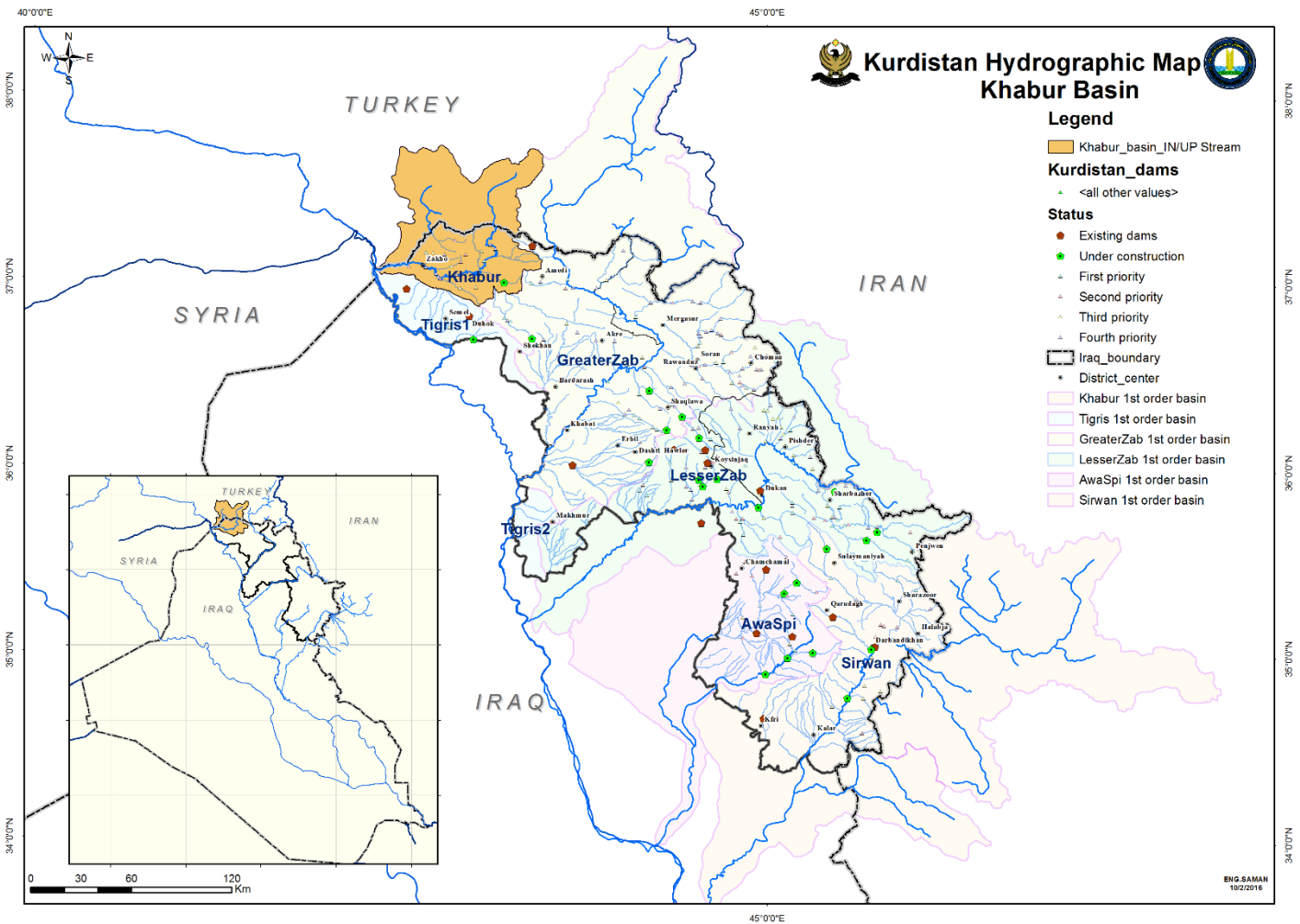
هه‌ریی کوردستان پیک هاتوو له ۵ جهوزی هایدروئۆجی که دابه‌ش بووه به‌پیی ئاستی ریچکه‌ی رووباره‌کان له هه‌ریی که‌بریتی یه له:

- رووباری خابوور Khabur
- رووباری گه‌ووهره Greater Zab ,
- رووباری بچووک Lesser Zab
- رووباری ( ناوه سپی + باسه‌ره ) (عوزیم) Awa Spi - Basara
- رووباری سیروان (دیاله) Sirwan



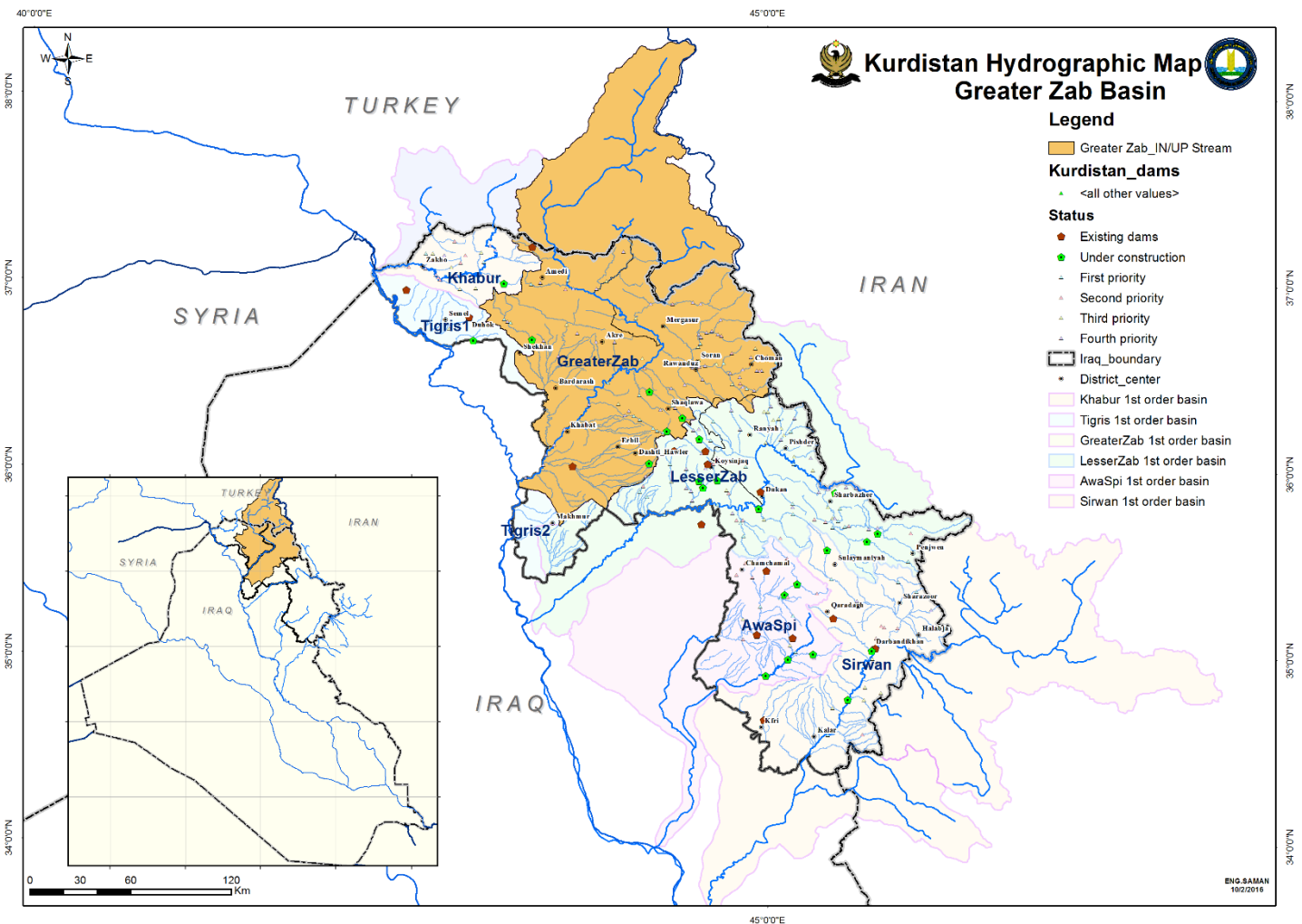
## ۱- رووباری خابوور Khabur

- ✓ سه‌ره‌تای ئەم رووباره ده‌که‌وێته وولاتی تورکیا
- ✓ رووبه‌ری چه‌وزی رووباره‌که بریتییه له ( ۶۰۱۱ ) کم ( که به‌ریژه‌ی ۵۵% له ده‌ره‌وی هه‌ریم ، وه ۴۵% له ناو هه‌ریمی کوردستانه ) .
- ✓ بری ناوی رۆشتوو له‌م رووباره‌دا که له کۆتادا ده‌رژێته ناو رووباری دیجله
- بریتی یه له ( ۲۱۴۵ ) ملیۆن م<sup>۳</sup> = ۲,۱ ملیار م<sup>۳</sup> ( له‌م به‌ره ۷۴% ی ناوی ئەم رووباره له وولاتی تورکیا دیت ، وه ۲۶% ی له ناو هه‌ریمی کوردستانه ) .
- که‌واته بری ئەو ناوه‌ی له چه‌وزی رووباری خابوور ده‌که‌وێته ده‌وله‌تی تورکیا بریتی یه له ( ۲۱۴۵ ملیۆن م<sup>۳</sup> X ۰,۷۴ = ۱۵۸۷ ملیۆن م<sup>۳</sup> = ۱,۶ ملیار م<sup>۳</sup> ) .



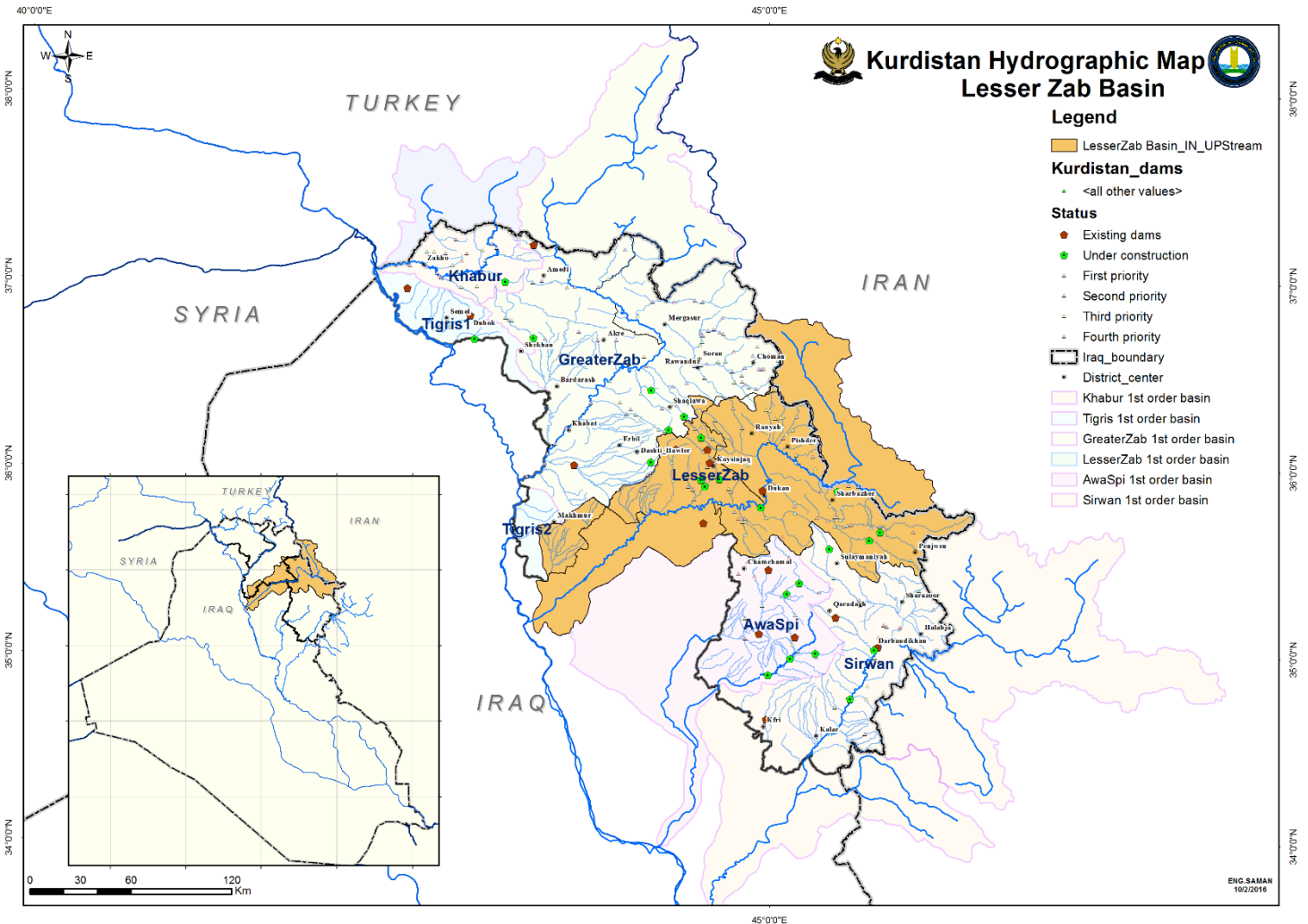
## ۲- رووباری گه‌ووهره Greater Zab

- ✓ سه‌ره‌تای نه‌م رووباره ده‌که‌ویته وولاتی تورکیا
- ✓ رووبه‌ری چه‌وزی رووباره‌که بریتی‌یه نه ( ۲۶۰۷۷ ) کم ( که به‌ریژه‌ی ۳۳٪ نه دهره‌وه‌ی ههریم ، وه ۶۷٪ نه ناو ههریمی کوردستانه ) .
- ✓ بری ئاوی رۆشتوو نه‌م رووباره‌دا که نه کۆتادا ده‌رژێته ناو رووباری دیجله بریتی یه نه ( ۱۰۸۹۱ ) ملیۆن م = ۱۰,۹ ملیار م<sup>۳</sup> ( نه‌م بره ۴۲٪ ی ئاوی نه‌م رووباره نه وولاتی تورکیا دیت ، وه ۵۸٪ ی نه‌ ناو ههریمی کوردستانه ) .
- که‌واته بری نه‌و ئاوه‌ی نه‌ چه‌وزی رووباری زی‌ی گه‌ووهره ده‌که‌ویته ده‌وله‌تی تورکیا بریتی یه نه ( ۱۰۸۹۱ ملیۆن م<sup>۳</sup> X ۰,۴۲ = ۴۵۷۴ ملیۆن م<sup>۳</sup> = ۴,۶ ملیار م<sup>۳</sup> )



### ٣- رووباری زی ی بچووک Lesser Zab

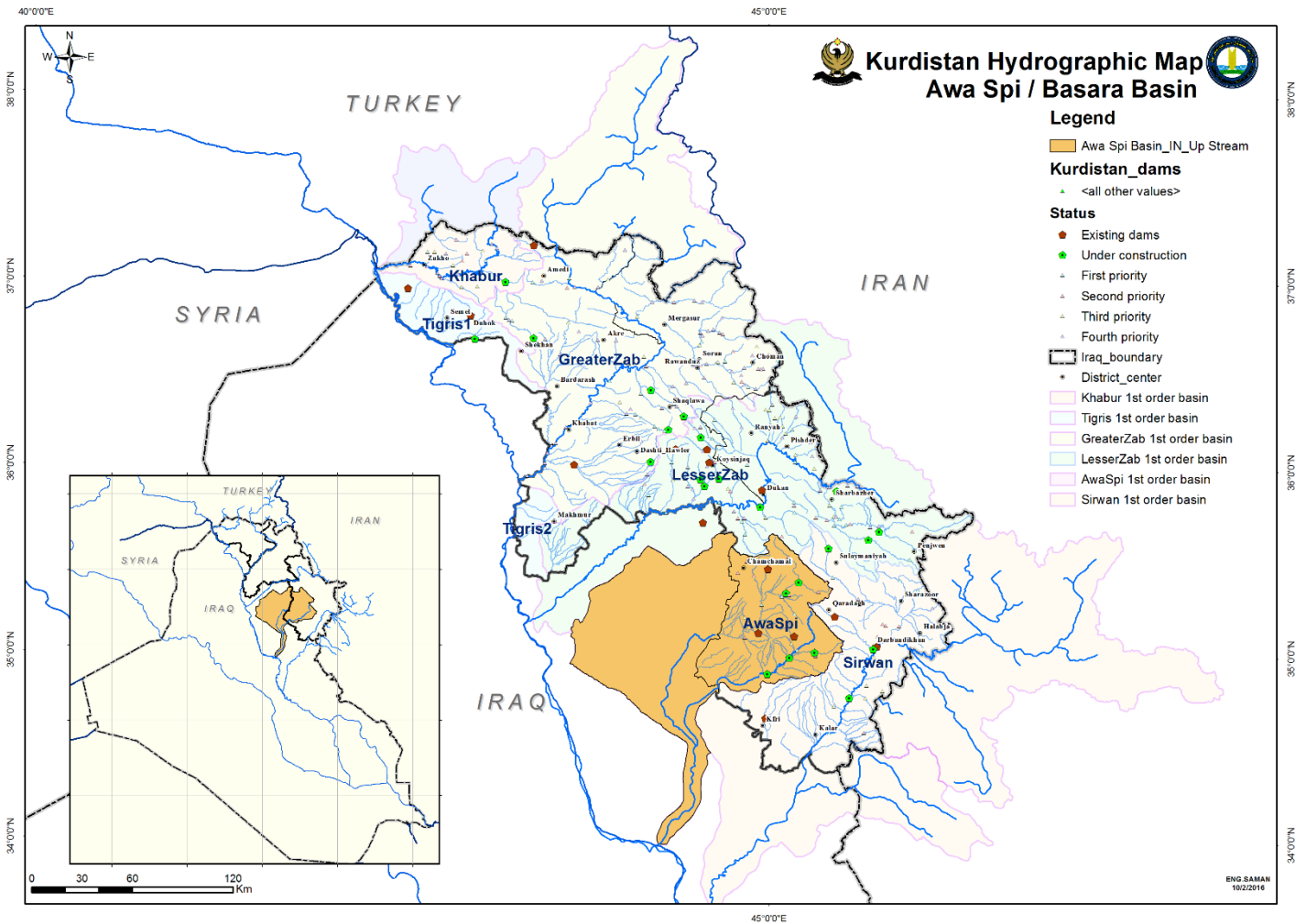
- ✓ سه‌ره‌تای ئەم رووباره ده‌که‌وێته ده‌وله‌تی ئێران
- ✓ رووبه‌ری چه‌وزی رووباره‌که بریتی‌یه له ( ١٦٠٦٦ ) کم ( که به‌رێژه‌ی ٢٦% ده‌که‌وێته سنووری ده‌وله‌تی ئێران ، وه ٧٤% له ناو هه‌ریمی کوردستانه ) .
- ✓ بری ناوی رۆشتوو لهم رووباره‌دا که له کۆتادا ده‌رژێته ناو رووباری دیجله بریتی یه له ( ٤٦٨٠ ) ملیۆن م<sup>٣</sup> = ٤,٦ ملیار م<sup>٣</sup> ( لهم بره ٤٠% ی ناوی ئەم رووباره له وولاتی ئێران دیت ، وه ٦٠% ی له ناو هه‌ریمی کوردستانه ) .
- که‌واته بری ئەو ناوه‌ی له چه‌وزی رووباری زی ی بچووک ده‌که‌وێته ده‌وله‌تی ئێران بریتی یه له ( ٤٦٨٠ ملیۆن م<sup>٣</sup> X ٠,٤ = ١٨٧٢ ملیۆن م<sup>٣</sup> = ١,٨ ملیار م<sup>٣</sup> )





٤- رووباری ( ناوه سپی + باسه‌ره ) ( عوزیم ) Awa Spi – Basara

- ✓ نه‌م رووباره گشتی رووبه‌ره‌که‌ی ده‌که‌وئته ناو هه‌ریمی کوردستان.
- ✓ رووبه‌ری چه‌وزی رووباره‌که بریتی‌یه نه ٤,٩٣٥ کم ٢.
- ✓ بری ناوی رۆشتوو نه‌م رووباره‌دا که نه‌ کو‌تادا ده‌رژێته ناو رووباری دی‌ج‌له
- بریتی یه نه ٢٩٧ ملیۆن م ٣ = ٠,٣ **میلیار م** ( ١٠٠٪ ی نه ناو هه‌ریمی کوردستانه).

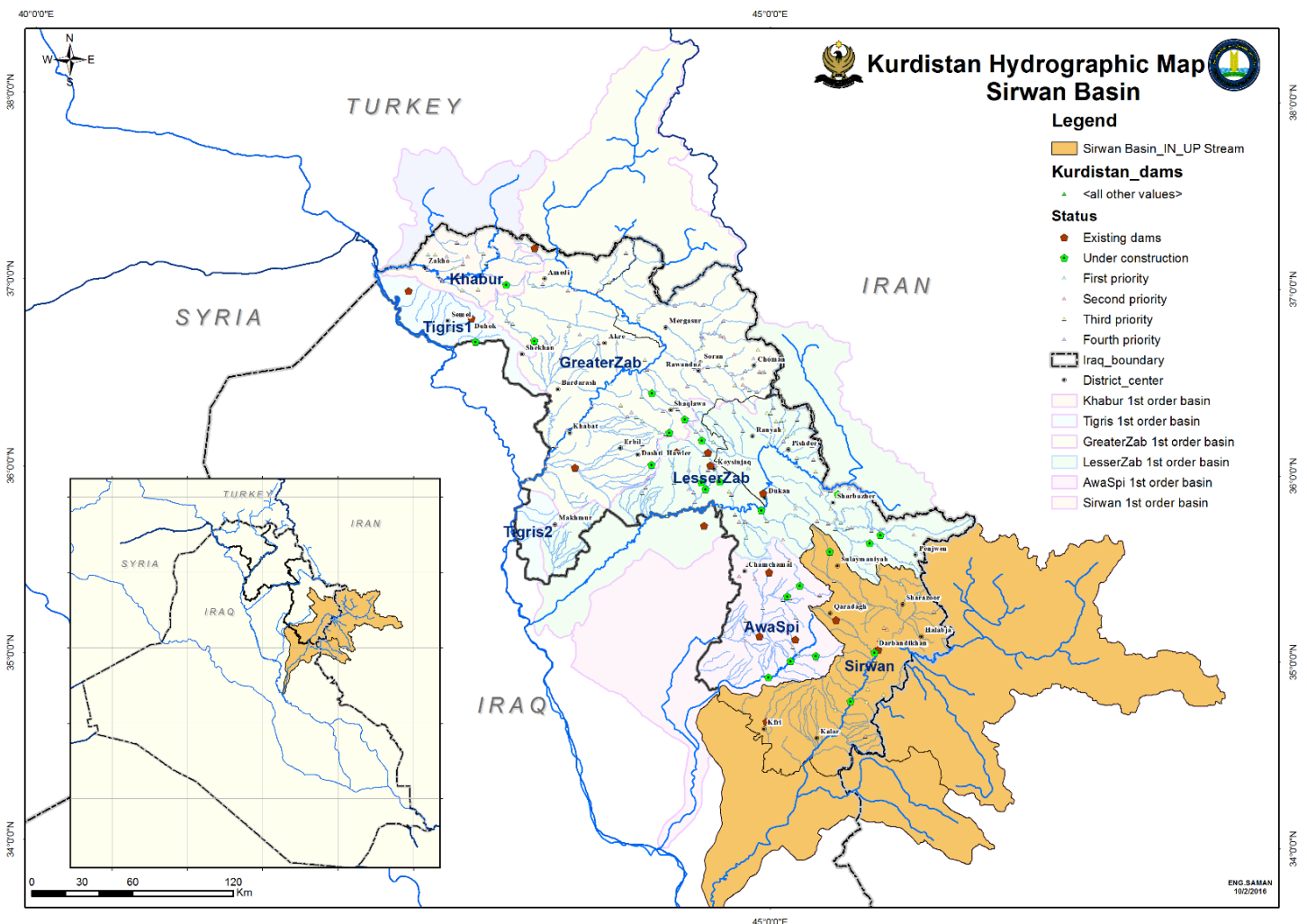


### ٥- رووباری سێروان (دیاله) Sirwan\_Diyala

- ✓ سه‌ره‌تای ئەم رووباره ده‌که‌وێته ده‌وله‌تی ئێران
- ✓ رووبه‌ری چه‌وزی رووباره‌که بریتییه له ٢٣٠٣٥ کم ( که به‌رێژه‌ی ٦٣% ده‌که‌وێته سنووری ده‌وله‌تی ئێران ، وه ٣٧% له ناو هه‌ریمی کوردستانه ).
- ✓ بری ئاوی رۆشتوو له‌م رووباره‌دا که له کۆتادا ده‌رژێته ناو رووباری دیجله
- بریتی یه له ٣٠١٦ ملیۆن م<sup>٣</sup> = ٣ ملیار م<sup>٣</sup> ( له‌م بره ٧٩% ی ئاوی ئەم رووباره له ده‌وله‌تی ئێران دیت ، وه ٢١% ی له ناو هه‌ریمی کوردستانه ).

• که‌واته بری ئەو ئاوه‌ی له چه‌وزی رووباری سێروان ده‌که‌وێته ده‌وله‌تی ئێران بریتی یه له

$$( ٣٠١٦ \text{ ملیۆن م}^٣ \times ٠,٧٩ = ٢٣٨٢ \text{ ملیۆن م}^٣ = ٢,٤ \text{ ملیار م}^٣ )$$



### کۆی داهااتی ئاوی هه‌ریمی کوردستان:

✓ ئاوی سه‌رزه‌وی هه‌ریمی کوردستان که بریتییه له ئاوی کانیاو کارپێزو رووباره‌کانی ناو هه‌ریم ده‌خه‌ملینریت به = ۱۰,۸ ملیار م<sup>۳</sup>.

✓ ئاوی ژێرزه‌وی هه‌ریمی کوردستان که ده‌توانریت سوودی ئی وه‌رگیریت ده‌خه‌ملینریت به = ۲,۴ ملیار م<sup>۳</sup>.

✓ بری ئه‌و ئاوه‌ی که له ده‌ره‌وه‌ی هه‌ریمی کوردستان به ریگای رووباره‌کان دیته ناو هه‌ریم بریتییه له = ۱۰,۴ ملیار م<sup>۳</sup>.

که‌واته کۆی داهااتی ئاوی هه‌ریمی کوردستان بریتییه له **۲۳,۶ ملیار م<sup>۳</sup>**.

### Kurdistan River

River Basin	Catchment area			Annual inflow				
	Total Km2	Kurdistan		Total MCM	Out side		Inside	
		Km2	%		MCM	%	MCM	%
Khabur	6011	2692	45	2145	1591	74	554	26
Greter Zab	26077	17425	67	10891	4593	42	6299	58
Lesser Zab	16066	11877	74	4680	1854	40	2826	60
Awa Saji + Bassara	4935	4935	100	297	0	0	297	100
Sirwan	23035	8577	37	3016	2377	79	639	21
Tigris( Basin In KRG)	2927	2927	100	195	0	0	195	100
<b>Total KRG</b>	<b>79,051</b>	<b>48,433</b>	<b>61</b>	<b>21,224</b>	<b>10,415</b>	<b>49</b>	<b>10,810</b>	<b>51</b>

## ئاوی به‌کارهینراو :

ئاوی به‌کارهاتوو بۆ هه‌ردوو سیکته‌ری ( ئاوی خواردنه‌وه، ئاودێری ) له هه‌ریمی کوردستان :

✓ ئاوی به‌کارهاتوو بۆ که‌رتی شارستانی که ئاوی پێویست بۆ یه‌ک که‌س بۆ کاری رۆژانه : لیتر/که‌س/رۆژ

Year	Urban area	Rural area
2010	300	200
2030	250	200

✓ به‌پێی ریزهی دانیشتوان هه‌ریم بۆ ساڵی ۲۰۰۹ ( ۴،۶۹۸،۷۹۰ که‌س )، وه ریزهی سالانه‌ی که‌شه‌کردنی دانیشتوان بریتی یه ۳% :

Governorate	2009	2016 Stage	2020 Stage	2030 Stage
Duhok	1 177 714	1 425 034	1 566 360	1 919 674
Erbil	1 717 284	2 077 914	2 283 988	2 799 173
Sulaymanyah	1 803 792	2 182 588	2 399 044	2 940 181
TOTAL	4 698 790	5 685 536	6 249 392	7 661 058

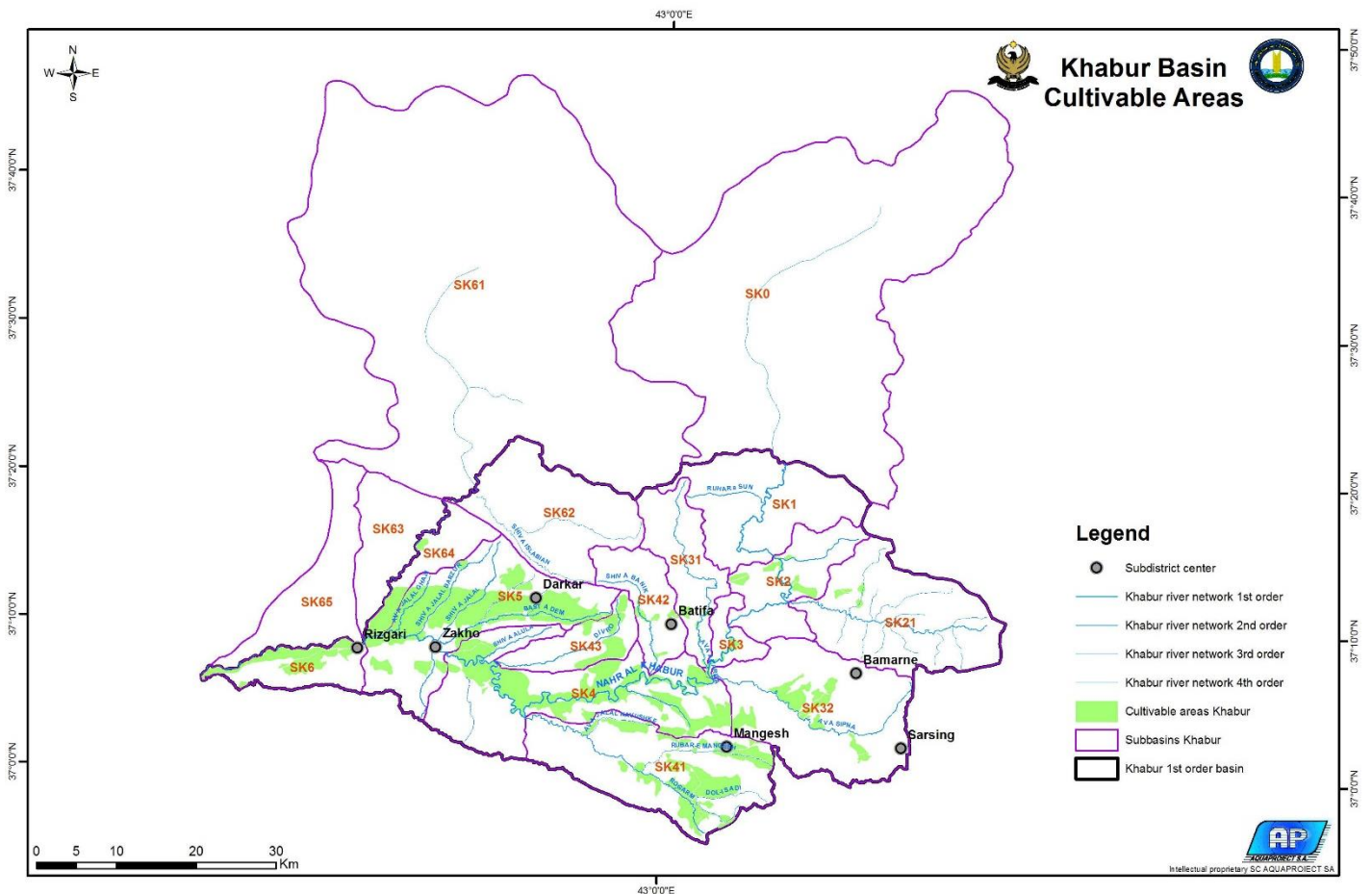
✓ ئاوی به‌کارهاتوو بۆ که‌رتی کشتوکال، دابه‌ش ده‌کریت به‌پێی پۆلین کردنی به‌رزی ئاستی زه‌وی کشتوکالی :

Under 600 m altitude	between 10,000-14,000 m <sup>3</sup> /ha/year
Between 600-1000 m altitude	between 6,000-10,000 m <sup>3</sup> /ha/year
Over 1000 m altitude	between 2,000-6,000 m <sup>3</sup> /ha/ year

**ناوی پیووست بۆ ئاودییری به‌پیی رووبه‌ری پیکهاتوو بۆ ههر چه‌وزیکی هایدروئۆجی که دابه‌ش بووه به‌پیی ئاستی ریچکه‌ی رووباره‌کان له ههریمی کوردستان:**

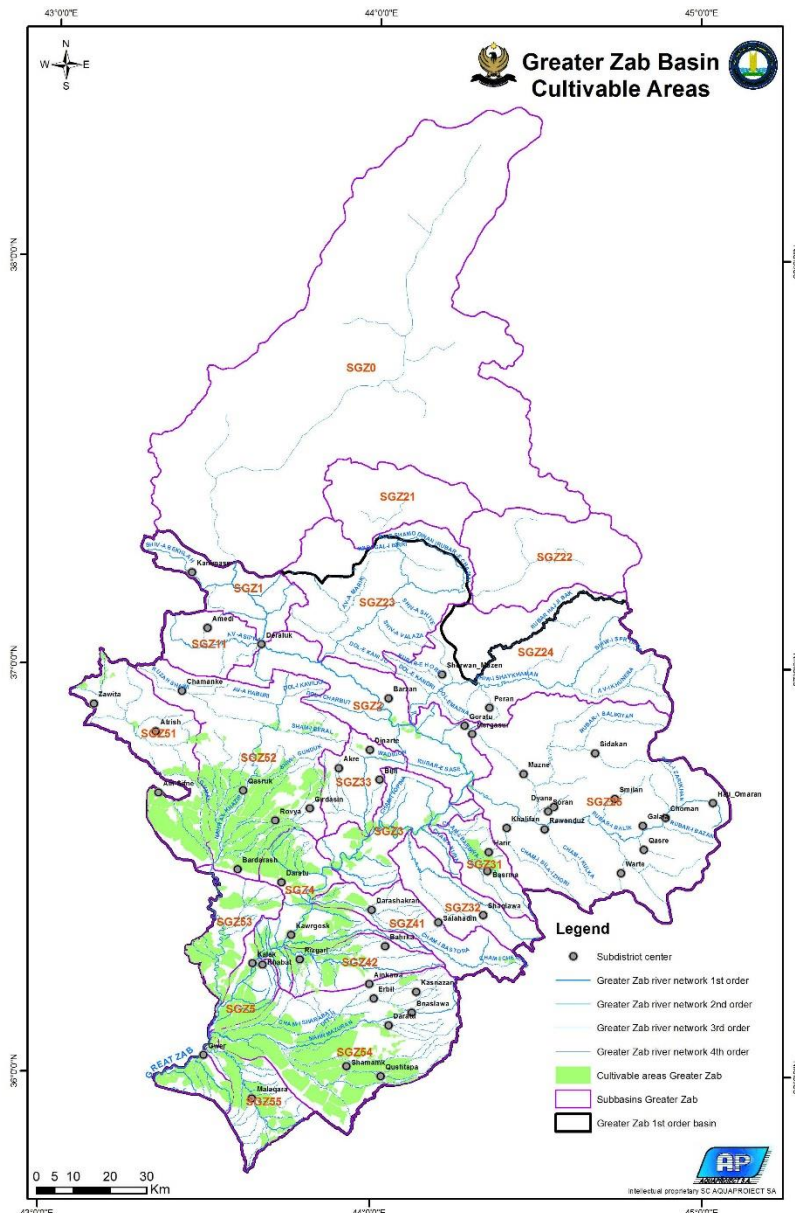
**۱- ناوی ئاودییری پیووست بۆ چه‌وزی رووباری خابوور Khabur:**

- ✓ رووبه‌ری زه‌وی به‌راو که گونجاو بی‌ت بۆ کاری کشتوکالی بریتی یه له ( ۴۰، ۸۸۴ ) هیکتار
- ✓ له سالی ۲۰۱۰ دا رووبه‌ری گشتی زه‌وی به‌کارهێنراو بۆ کاری کشتوکالی بریتی یه له ( ۹، ۶۸۶ ) هیکتار ، وه ناوی پیووست بۆ کاری ئاودییری نه‌ژمارکراوه به ( ۶۶ ) ملیۆن م/۳سال.
- ✓ بۆ سالی ۲۰۳۰ رووبه‌ری زه‌وی به‌کارهاتوو بۆ کاری کشتوکالی له چه‌وزی خابوور ده‌بیته (۱۹، ۶۷۹) هیکتار به‌پیی پلانی‌سالانه‌ی وه‌زاره‌تی کشتوکال و سه‌رچاواوه‌کانی ناو ، که ۸۳%ی رووبه‌ره‌که ناوی سه‌رزه‌وی به‌کارده‌هینریت ، وه ۱۷%ی رووبه‌ره‌که ناوی ژیرزه‌وی به‌کارده‌هینریت. که نه‌مه‌ش ناوی خه‌ملینراو بۆ چه‌وزی خابوور له که‌رتی کشتوکال بۆ سالی ۲۰۳۰ بریتی ده‌بیته له ( ۱۴۹ ) ملیۆن م/۳سال ،



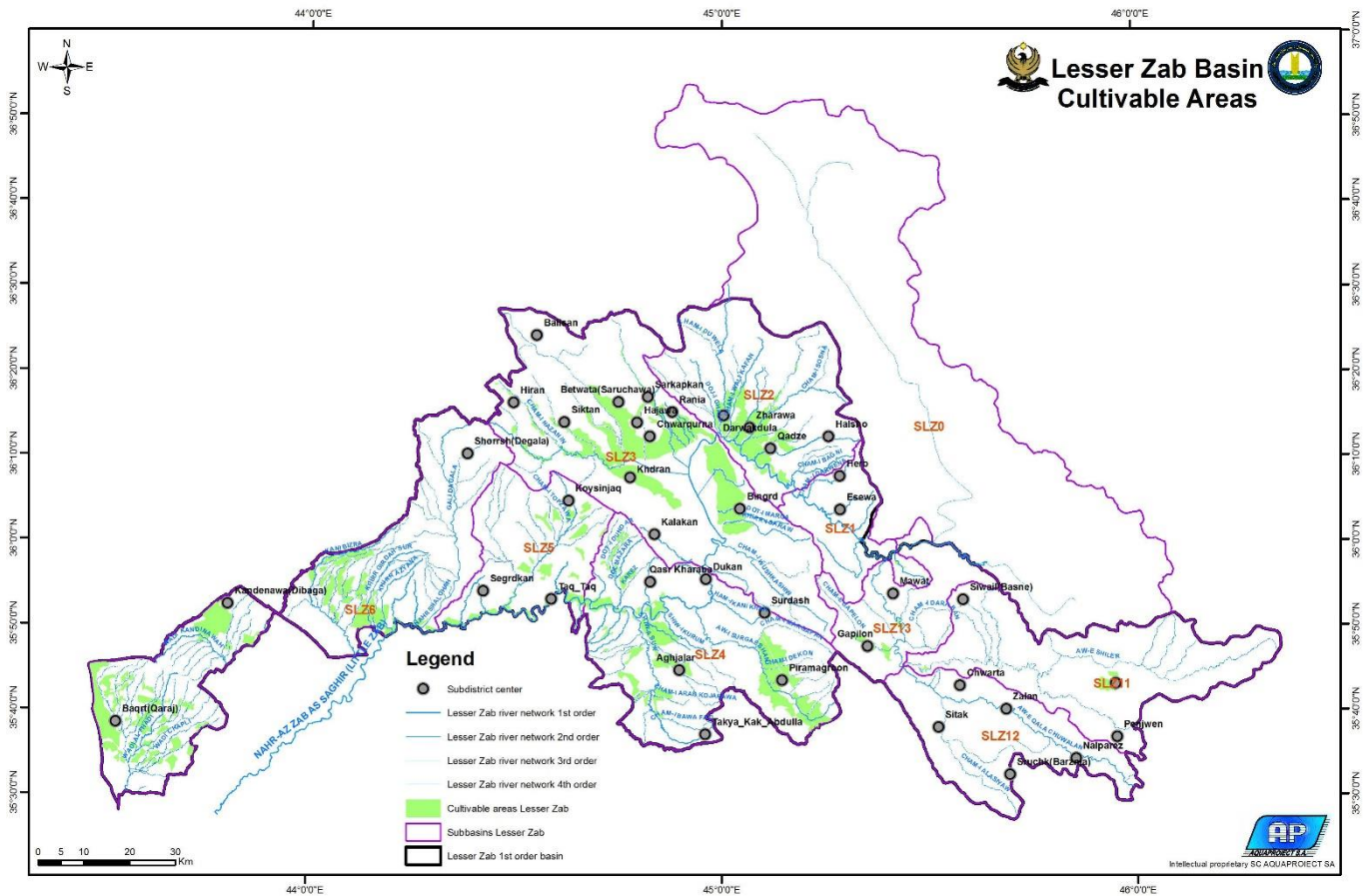
## ۲- ئاوی ئاودییری پیویست بۆ رووباری گه‌وره Greater Zab

- ✓ رووبه‌ری زه‌وی به‌راو که گونجاو بیت بۆ کاری کشتوکالی بریتی یه له ( ۳۷۱،۹۹۶ ) هیکتار
- ✓ له سالی ۲۰۱۰ دا رووبه‌ری گشتی زه‌وی به‌کارهینراو بۆ کاری کشتوکالی بریتی یه له ( ۸۲،۹۹۰ ) هیکتار ، وه ئاوی پیویست بۆ کاری ئاودییری ئەژمارکراوه به ( ۸۷۳ ) ملیۆن م/سال.
- ✓ بۆ سالی ۲۰۳۰ رووبه‌ری زه‌وی به‌کارهاتوو بۆ کاری کشتوکالی له حه‌وزه‌دا ده‌بیته (۲۰۵،۱۸۵) هیکتار به پێی پلانی‌سالانه‌ی وه‌زاره‌تی کشتوکال و سه‌رچاواوه‌کانی ئاو ، که %۹۴ ی رووبه‌ره‌که ئاوی سه‌رزه‌وی به‌کارده‌هینریت ، وه %۶ ی رووبه‌ره‌که ئاوی ژیرزه‌وی به‌کارده‌هینریت. که ئەمه‌ش ئاوی خه‌ملینراو بۆ که‌رتی کشتوکال بۆ سالی ۲۰۳۰ بریتی ده‌بیت له ( ۲۱۶۰ ) ملیۆن م/سال ،



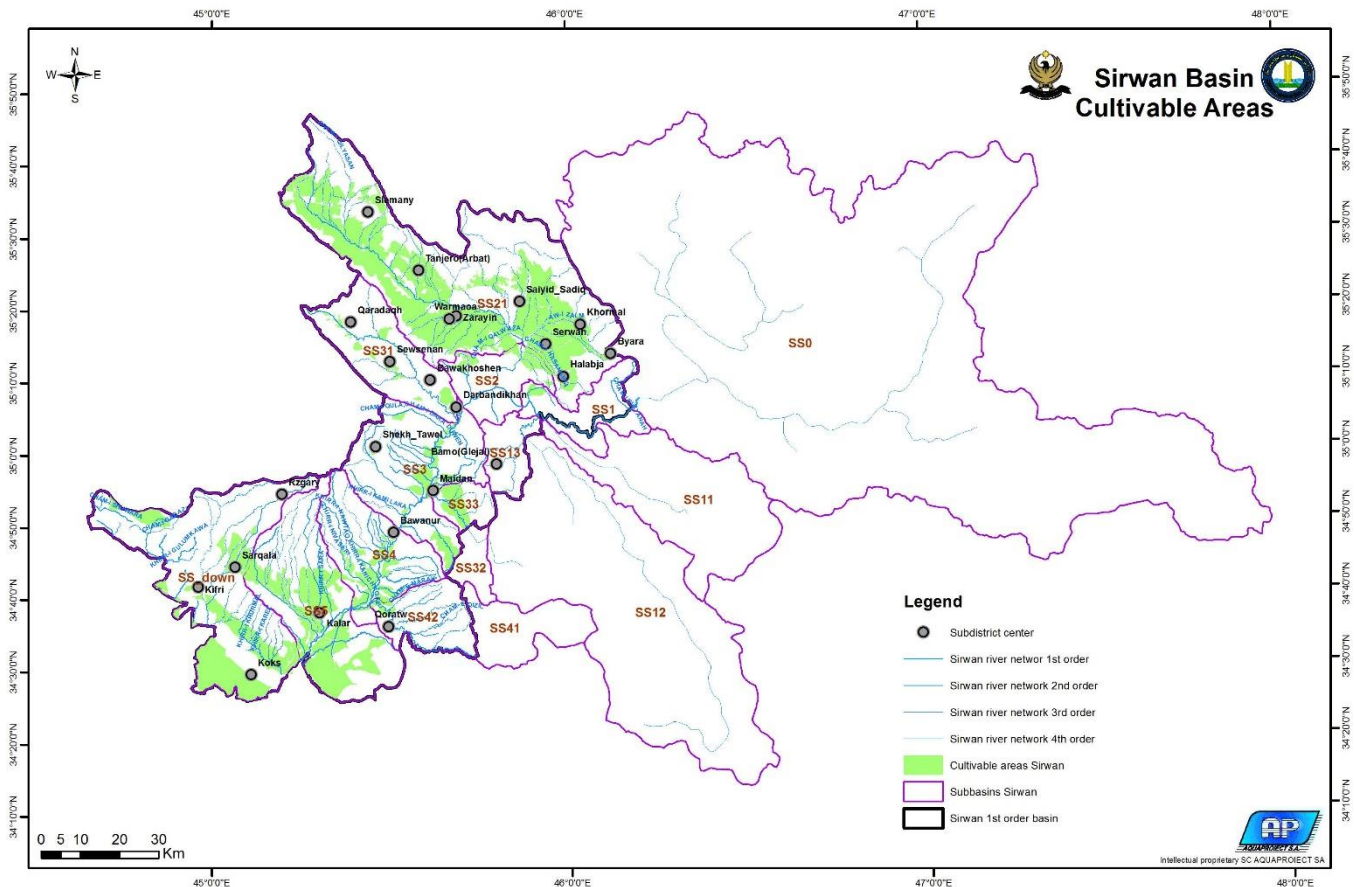
### ۳- ئاوی ئاودییری پیویست بۆ رووباری بچووک Lesser Zab

- ✓ رووبه‌ری زه‌وی به‌را‌و که گونجاو بیت بۆ کاری کشتوکالی بریتی یه له ( ۹۶۸، ۱۰۰ ) هیکتار
- ✓ له سالی ۲۰۱۰ دا رووبه‌ری گشتی زه‌وی به‌کاره‌ینرا‌و بۆ کاری کشتوکالی بریتی یه له ( ۶۲۲، ۳۷ ) هیکتار ، وه ئاوی پیویست بۆ کاری ئاودییری نه‌ژمارکرا‌وه به ( ۲۹۰ ) ملیۆن م/سال.
- ✓ بۆ سالی ۲۰۳۰ رووبه‌ری زه‌وی به‌کاره‌اتوو بۆ کاری کشتوکالی له حه‌وزه‌دا ده‌بیته ( ۳۴۹، ۷۴ ) هیکتار به پیی پلانی‌سالانه‌ی وه‌زاره‌تی کشتوکال و سه‌رچا‌وا‌وه‌کانی ئاو ، که %۸۳ ی رووبه‌ره‌که ئاوی سه‌رزه‌وی به‌کارده‌ینریت ، وه %۱۷ ی رووبه‌ره‌که ئاوی ژیرزه‌وی به‌کارده‌ینریت. که نه‌مه‌ش ئاوی خه‌ملینرا‌و بۆ که‌رتی کشتوکال بۆ سالی ۲۰۳۰ بریتی ده‌بیت له ( ۶۶۴ ) ملیۆن م/سال ،



### ٤- ئاوی ئاودییری پیویست بۆ رووباری سیروان (دیاله) Sirwan\_Diyala

- ✓ رووبه‌ری زه‌وی به‌راو که گونجاو بیټ بۆ کاری کشتوکالی بریتی یه له ( ٢٠٩،١٧٢ ) هیکتار
- ✓ له ساڵی ٢٠١٠ دا رووبه‌ری گشتی زه‌وی به‌کارهینراو بۆ کاری کشتوکالی بریتی یه له ( ٢٢،٥٧٤ ) هیکتار ، وه ئاوی پیویست بۆ کاری ئاودییری ئەژمارکراوه به ( ١٩٧ ) ملیۆن م٣/ساڵ.
- ✓ بۆ ساڵی ٢٠٣٠ رووبه‌ری زه‌وی به‌کارهاتوو بۆ کاری کشتوکالی له حه‌وزه‌دا ده‌بیته (٧٥،٧٤٧)هیکتار به پێی پلانی‌سالانه‌ی وه‌زاره‌تی کشتوکال و سه‌رچاواوه‌کانی ئاو ، که ٨٥%ی رووبه‌ره‌که ئاوی سه‌رزه‌وی به‌کارده‌هینریت ، وه ١٥%ی رووبه‌ره‌که ئاوی ژیرزه‌وی به‌کارده‌هینریت. که ئەمه‌ش ئاوی خه‌ملینراو بۆ که‌رتی کشتوکال بۆ ساڵی ٢٠٣٠ بریتی ده‌بیته له (٧٦٢) ملیۆن م٣/ساڵ ،



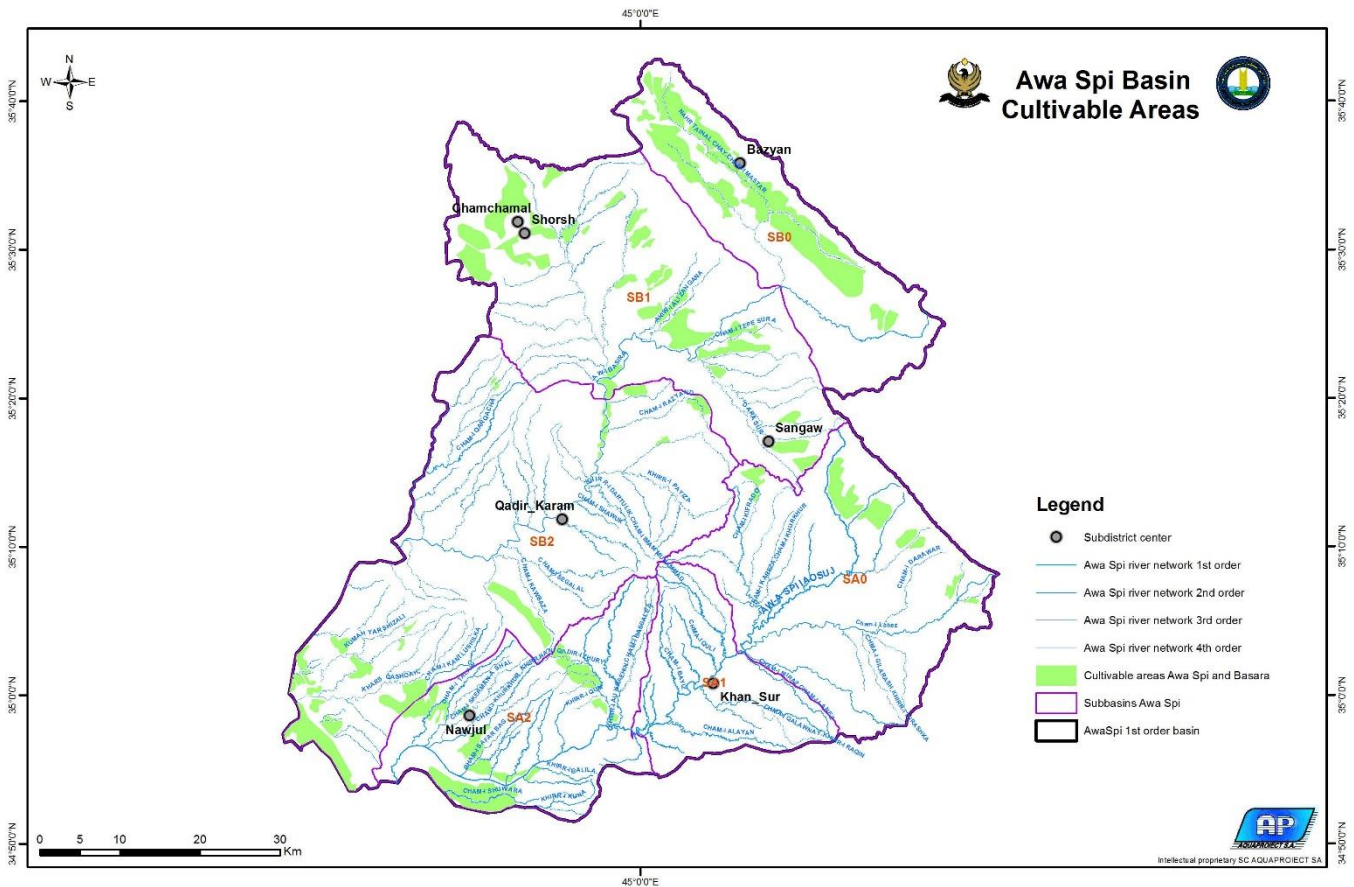


۵- ئاوی ئاودییری پیویست بۆ رووباری (ئاوه سپی + باسه‌ره) (عوزیم) (روخانه)

**Awa Spi Udham - Basara**

✓ رووباری (بسه‌ره) **Basara**

- ✓ رووبه‌ری زه‌وی به‌راو که گونجاو بیټ بۆ کاری کشتوکائی بریتی یه له ( ۳۵،۵۳۰ ) هیکتار
- ✓ له سائی ۲۰۱۰ دا رووبه‌ری گشتی زه‌وی به‌کارهینراو بۆ کاری کشتوکائی بریتی یه له ( ۷،۹۰۰ ) هیکتار ، وه ئاوی پیویست بۆ کاری ئاودییری نه‌ژمارکراوه به ( ۶۳ ) ملیۆن م/۳سال.
- ✓ بۆ سائی ۲۰۳۰ رووبه‌ری زه‌وی به‌کارهاتوو بۆ کاری کشتوکائی له حه‌وزه‌دا ده‌بیته (۱۷،۰۹۳) هیکتار به پئی پلانی‌سالانه‌ی وه‌زاره‌تی کشتوکاڤ وه‌رچاواوه‌کانی ئاو ، که %۴۴ ی رووبه‌ره‌که ئاوی سه‌رزه‌وی به‌کارده‌هینریت ، وه %۶۵ ی رووبه‌ره‌که ئاوی ژیرزه‌وی به‌کارده‌هینریت. که نه‌مه‌ش ئاوی خه‌ملینراو بۆ که‌رتی کشتوکاڤ بۆ سائی ۲۰۳۰ بریتی ده‌بیته له ( ۱۵۰ ) ملیۆن م/۳سال ،



✓ رووباری ( ئاوه سپی ) ( عوزیم ) Awa Spi

- ✓ رووبه‌ری زهوی به‌راو که گونجاو بیت بو کاری کشتوکالی بریتی یه له ( ۱۰،۶۷۸ ) هیکتار
- ✓ له سالی ۲۰۱۰ دا رووبه‌ری گشتی زهوی به‌کارهینراو بو کاری کشتوکالی بریتی یه له ( ۵۰۴ ) هیکتار ، وه ئاوی پیویست بو کاری ئاودی‌ری ئەژمارکراوه به ( ۵ ) ملیون م/۳سال.
- ✓ بو سالی ۲۰۳۰ رووبه‌ری زهوی به‌کارهاتوو بو کاری کشتوکالی له حه‌وزه‌دا ده‌بیته ( ۵،۴۵۰ ) هیکتار به پی‌ی پلانی‌سالانه‌ی وه‌زاره‌تی کشتوکال و سه‌رچاواوه‌کانی ئاو ، که %۷۴ ی رووبه‌ره‌که ئاوی سه‌رزه‌وی به‌کارده‌هینریت ، وه %۲۶ ی رووبه‌ره‌که ئاوی ژیرزه‌وی به‌کارده‌هینریت. که ئەمه‌ش ئاوی خه‌ملینراو بو‌که‌رتی کشتوکال بو سالی ۲۰۳۰ بریتی ده‌بیته له ( ۵۷ ) ملیون م/۳سال ،

ئاوی پیویست بو ئاودی‌ری له هه‌ریم به‌پی‌ی رووبه‌ری پیکهاتوو بو هه‌ر حه‌وزیکی هایدروئۆجی:

Basin	Cultivable lands 2010 [ha]	Irrigation land 2010 [ha]	Irrigation needs 2010 [mil.cm]	Irrigation land 2030 [ha]					Irrigation needs 2030 [mil.cm]
				Surface Water		Ground Water		Total	
				[ha]	%	[ha]	%	[ha]	
Khabur	40 884	9 686	66.5200	16 264	82.65%	3 415	17.35%	19 679	149
Tigris	136 602	6 230	74.7600	65 000	98.91%	718	1.09%	65 718	789
Greater Zab	371 996	82 390	873.0800	193 296	94.21%	11 889	5.79%	205 185	2 161
Lesser Zab	100 968	37 622	290.6480	62 283	83.74%	12 096	16.26%	74 379	664
Sirwan	209172	22574	197.3920	64448	85.08%	11299	14.92%	75747	762.484
Basara	35530	7900	63.6000	7429	43.46%	9664	56.54%	17093	150.652
Awa Spi	10678	504	5.2480	4032	73.98%	1418	26.02%	5450	57.964
TOTAL	905 830	166 906	1 571.2480	412 752	89.10%	50 499	10.90%	463 251	4 733.8120

❖ کۆی ئاوی به کارهاتوو بو ههردوو سیکتهری ( ئاوی خواردنهوه، ئاودیری) له ههریمی کوردستان:

ئاوی خواردنهوه:

✓ له ساڵی ۲۰۱۰ دا ژمارهی دانیشتوان له ههریمی کوردستان بریتییه له ( ۴،۶۰۶،۱۲۸ ) کهس که ۷۸% له شاره، له ۲۲% له لادی، له گهڵ ژمارهی ئازهلێ مائی بریتییه له ( ۴،۰۸۹،۱۳۹ ) سهر ئازهل، ئاوی پیویستی خواردنهوه ئەژمارکراوه به ( ۵۲۷ ) ملیۆن م/۳. سال. که ۸۸% ی به کاردههیئریت بو ئاوی مانان، که ۱۲% ی به کاردههیئریت بو ئاوی خواردنهوهی ئازهل.

✓ بو ساڵی ۲۰۳۰ ژمارهی دانیشتوان له ههریمی کوردستان دهبیته ( ۷،۵۰۷،۹۸۹ ) کهس به پیی ئاماری سالانهی زیادبوونی ژمارهی دانیشتوان، له گهڵ خهملاندنی ژمارهی ئازهلێ مائی بریتییه له ( ۸،۳۸۲،۷۳۵ ) سهر ئازهل، که ئەمەش ئاوی پیویستی خواردنهوه خهملینراو بریتی دهبیته له ( ۸۲۴ ) ملیۆن م/۳. سال. که ۸۵% ی به کاردههیئریت بو ئاوی مانان، که ۱۵% ی به کاردههیئریت بو ئاوی خواردنهوهی ئازهل.

ئاوی ئاودیری :

✓ رووبهری زهوی بهراو که گونجاو بیت بو کاری کشتوکالی له ههریمی کوردستان بریتی یه له ( ۹۰۵،۸۳۰ ) هیکتار

✓ له ساڵی ۲۰۱۰ دا رووبهری گشتی زهوی به کارهینراو بو کاری کشتوکالی بریتی یه له ( ۱۶۶،۹۰۶ ) هیکتار، وه ئاوی پیویست بو کاری ئاودیری ئەژمارکراوه به ( ۱۵۷۱ ) ملیۆن م/۳. سال.

✓ بو ساڵی ۲۰۳۰ رووبهری زهوی به کارهاتوو بو کاری کشتوکالی له ههریمی کوردستان دهبیته ( ۴۶۳،۲۵۱ ) هیکتار به پیی پلانی سالانهی وهزارهتی کشتوکال و سهرچاواوهکانی ئاو، که ۸۹% ی رووبهرهکه ئاوی سهرزهوی به کاردههیئریت، وه ۱۱% ی رووبهرهکه ئاوی ژیرزهوی به کاردههیئریت. که ئەمەش ئاوی خهملینراو بو کهرتی کشتوکال بو ساڵی ۲۰۳۰ بریتی دهبیته له ( ۴۷۳۳ ) ملیۆن م/۳. سال، که دهکاته ۸۵% ی کهمیاتی خهملینراوی گشتی ئاوی به کارهاتوو له ههریمی کوردستان بو ساڵی ۲۰۳۰.

خشتهی ئاوی به کارهاتوو بو ههردوو سیکتهری ( ئاوی خواردنهوه، ئاودیری ) له ههریمی کوردستان:

River basin	Total 2010 (mil cm/year)	in wich:				Total 2030 (mil cm/year)	in wich:			
		domestic needs		Irrigation			domestic needs		irrigation	
		(mil cm/year)	%	(mil cm/year)	%		(mil cm/year)	%	(mil cm/year)	%
Khabur	94.98	28.46	29.96%	66.52	70.04%	190.27	40.99	21.54%	149.28	78.46%
Tigris	133.91	59.15	44.17%	74.76	55.83%	873.68	85.07	9.74%	788.62	90.26%
Greater Zab	1 087.10	214.02	19.69%	873.08	80.31%	2 475.80	315.24	12.73%	2 160.56	87.27%
Lesser Zab	365.00	74.35	20.37%	290.65	79.63%	791.44	127.19	16.07%	664.25	83.93%
Sirwan	321.13	123.74	38.53%	197.39	61.47%	969.50	207.02	21.35%	762.48	78.65%
Basara	89.07	25.47	28.60%	63.60	71.40%	194.13	43.48	22.40%	150.65	77.60%
Awa Spi	8.03	2.79	34.74%	5.25	65.38%	63.43	5.46	8.61%	57.96	91.38%
<b>TOTAL</b>	<b>2 099.22</b>	<b>527.98</b>	<b>25.15%</b>	<b>1 571.25</b>	<b>74.85%</b>	<b>5 558.25</b>	<b>824.45</b>	<b>14.83%</b>	<b>4 733.80</b>	<b>85.17%</b>

ئاوی ئاوهرو له ههریمی کوردستان:

- مه به ست له م خشتهیه ئه وه دهرده خات كه له كوردستان تاكو ئیستا هیچ پرۆژهك نی یه بو خاوین كردنه وهی ئاوی ئاوهروئی مالان و پیشه سازی بو ئه وهی جاریکی تر سوود له م ئاوه وه ربگیریته وه ، له هه مانكاتیشدا نابیته پیس بوونی ئاوی رووباره كان كه ئه مه گه وهره ترین ئامانجه چونكه ئاوی سازگاریشنمان به رو پیس بوون ده چیت ئه گهر پلان و به رنامه یه ك دانه نریت بو دروست كردنی ویسگهی دووباره خاوین كردنه وهی ئاوی ئاوهرو له گشت شاره كانی ههریم.
- ئه گهر بری ئاوی به کارهاتوو بو یه ك كه س بو یه ك رۆژ بخه مینین به ( ۳۰۰ ) لیتر/كه س/رۆژ.
- ژمارهی دانشتوانی ههریم ≈ ( ۶،۲۵۰ ) ملیون

Wastewater ئاوی قورس = (۳۰۰/۱۰۰۰) \* ۳۶۰ \* ۶۲۵۰۰۰۰ = ۶۷۵۰۰۰۰۰۰ m3/Y

≈ 700 MCM/Y

Municipal wastewater treatment, by country

	USA	Japan	Egypt	Israel	Saudi Arabia	Kuwait	Iran	Syrian	Turkey	Kurdistan
	Year 2008	Year 2011	Year 2012	Year 2010	Year 2010	Year 2010	Year 2010	Year 2012	Year 2010	Year 2016
Produced municipal wastewater (10 <sup>9</sup> m3/year)	60.48	16.93	7.07	0.5	1.54	0.29	3.54	1.37	3.58	0.7
Treated municipal wastewater (10 <sup>9</sup> m3/year)	40.89	11.56	3.71	0.48	1.06	0.21	0.88	0.55	2.72	0
%	68	68	52	96	69	72	25	40	76	0

Source: FAO AQUASTAT data ( except Kurdistan Region data)

ژمارهی بیره کان و کاریز له ههریمی کوردستان به پیی پاریزگا

✓ مه بهست له م خشتهیه نهوه درده خات که زیاد له حهد تجاوز بو سهر ناوی ژیر زهوی کراوه، نه مهش به لیسانی بیریکی زور له گشت ناوچه کانی ههریمی کوردستان، بویه له زوربهی ناوچه کانی ههریمی کوردستان ناستی ناوی ژیر زهوی له که مبوونه بو نمونه شاری ههولیر له ساکنانی پیش سالی ۲۰۰۰ ناستی ناوی ژیر زهوی له نیوان ( ۴۰-۶۰ ) م بووه، به لام له نیستادا ناسته که گه یشتوته ( ۱۰۰ - ۱۵۰ ) م وه زیاتریش، بویه ده بیت پشت به ناوی سهرزهوی بهستین، چونکه ناوی ژیر زهوی سامانیکی نه تهوییه تا بتوانریت ههولنی پاراستنی بو بکریت.

Wells, Springs & Wellhead In Kurdistan Region

City	Wells بیر				Springs کانی			Wellhead کاریز		
	Well_ Law	Well_ Not Law	Depth m	All_ NO.	Spring_ Flow continues	Spring_ Non Flow	All_ NO.	Wellhead_ Flow continues	Wellhead_ Non Flow	All_ NO.
Erbil	6,168	2,500	50-200	8,666	43	6	49	6	80	86
Sulaymaniya	9,656	17,000	50-150	26,656	26	186	212	104	466	570
Duhok	2,054	42	50-150	2,096	2,271	757	3,028	3	2	5
Garmian	610		20-120	610	20	37	57	9	10	19
All				38,028			3,346			680

Source : KRG-2009

## به‌نداو له هه‌ریمی کوردستان:

به پیی ماسته‌ریپلانی به‌نداو له هه‌ریم:

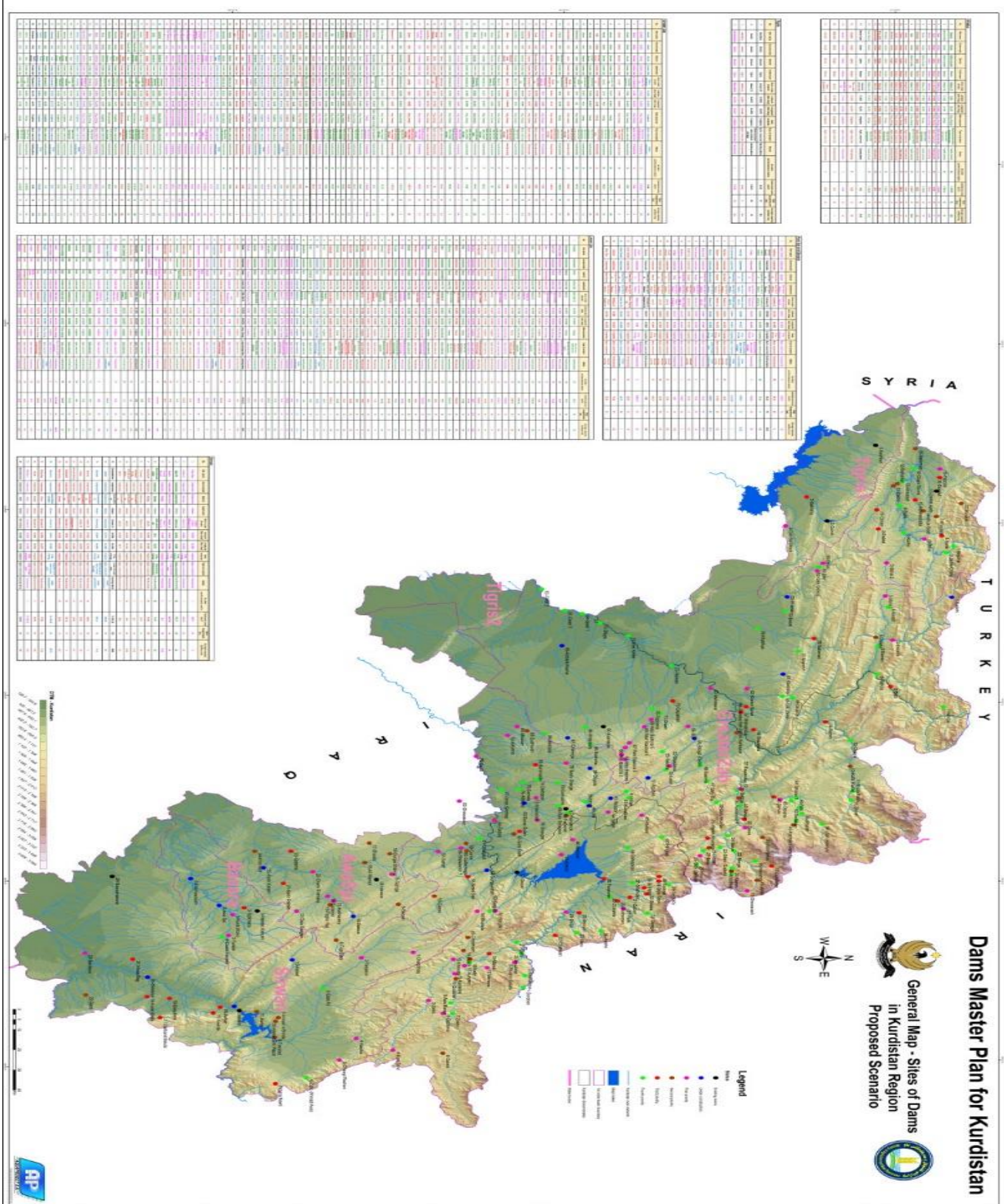
- درسه بو زیاتر له ۳۵۰ شوین نه‌نجام دراوه، بو نه‌وهی ۲۴۹ به‌نداو هه‌لبژیردیریت له باشتیرین شوین له ناوچه‌کانی هه‌ریمی کوردستان.

### نهم خشته‌یه ژماره‌و قه‌باره‌ی ناوی کۆکراوه‌ی به‌نداوه‌کانی هه‌ریمی کوردستان پیشان ده‌دات:

- ✓ ۱۷ به‌نداو له هه‌ریمی کوردستان هه‌یه که قه‌باره‌ی ناوی کۆکراوه یه‌کسانه به ۹،۹۱۵ ملیۆن م. ۳.
  - ✓ ۲۰ به‌نداو له هه‌ریمی کوردستان له ژیر دروست کردن دایه که قه‌باره‌ی ناوی کۆکراوه یه‌کسانه به ۲۷۳ ملیۆن م. ۳.
  - ✓ ۲۱۲ به‌نداو له به‌رنامه‌ی پلانه بو دروست کردن که قه‌باره‌ی ناوی کۆکراوه یه‌کسانه به ۸،۴۹۲ ملیۆن م. ۳.
- وه نهم به‌نداوانه‌ی که پلانه بو دروست کردن ( ۱۱ ) یان به‌نداوی ستراتیجی‌یه بو هه‌ریم.

River Basin	Dams In Kurdistan							
	Exist		Under construction		Plan		All	
	No.	MCM	No.	MCM	No.	MCM	No.	MCM
Khabur	0	0	1	6	20	516	21	522
Greter Zab	2	2	5	88.3	85	2798	92	2888.3
Lesser Zab	5	6818	7	37.3	72	4791.4	84	11646.7
Awa Spi + Bassara	5	34.6	2	61.5	17	54.18	24	150.28
Sirwan	3	3007.6	4	72	17	332.1	24	3411.7
Tigris (Basin in Kurdistan)	2	53.1	1	8	1	0.6	4	61.7
Total	17	9,915	20	273	212	8,492	249	18,681

ئەمەش نەخشەی ماستەر پلانی بەنداوهکانی ههریمی کوردستان که گشت بەنداوهکانی ههریم لهخۆ دهگریت ، که شوینیان و قهبارهی کۆکراوهی ئاو و جووری بەنداوهکه ئاماژه تییدا کراوه ، که له لایهن کۆمپانیایهکی بیانی (رومانی) ئاماده کراوه .



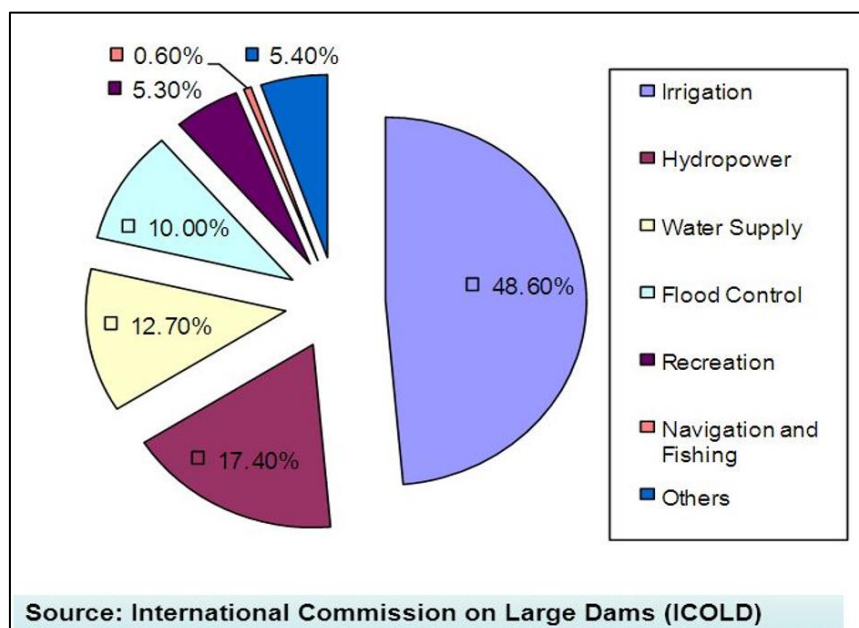
- ✓ ژمارهی به‌نداو له هه‌موو جیهان زیاتر له ( 55000 ) به‌نداو هه‌یه، که دابه‌ش بووه له سه‌رانسه‌ری گۆی زه‌وی.
- ✓ وه پێویسته ئیبه وهک هه‌ریمی کوردستان ژمارهی ئەو به‌نداوانه بزانی که له وولاته دراوسی کانه‌وه دروست کراوه له رووی سترا‌تیجی و قه‌باره‌و شوینی به‌نداو، بو‌ئه‌وه‌ی بتوانین له دارشتنی پلانی سیاسه‌تی ئاو له هه‌ریم سه‌رکه‌وتوانه هه‌نگاو بنه‌یت.
- ✓ بۆیه ده‌بینین له تورکیا 972 به‌نداو هه‌یه، وه له ئێران 802 به‌نداو، له سوریا 141 به‌نداو، وه له عێراق 30 به‌نداو، وه هه‌ریمی کوردستان تا‌کو ئیستا ( 17 ) به‌نداو هه‌یه.

AQUASTAT has information on over ( 55000 ) dams worldwide

country	Total area (km2) (AQUASTAT)	Dams No.
Turkey	783,560	972
Syria	185,180	141
Iran	1,745,150	802
Iraq	438,320	30
Kurdistan	48,435	17

Source: World Resources Institute, World Resources: AQUASTAT database - Food and Agriculture Organization of the United Nations (FAO).

ریژه‌ی دابه‌ش بوونی به‌نداو له عالم به‌پێی سیکته‌ری به‌کارهینانی به‌نداوه‌که



(سه‌رچاوه  
ICOLD)



بهنداوهکانی ههڕیی کوردستان

ژ.	ناوی بهنداو (Site_Name)	پاریزگا	ههزا	رووبار	پۆتانی	به‌ریزی (m)به‌نداو	خزنی ئاو million_MC
1	به‌نداوی دوکان _ (Dokan Dam)	سلیمانی	دوکان	LesserZab	N=35.95 E=44.95	116.5	6800
2	به‌نداوی دهر به‌ندیخان _ (Darbandikhan Dam)	سلیمانی	دهر به‌ندیخان	Sirwan	N=45.70 E=35.11	128	3000
3	به‌نداوی دهۆك _ (Duhok Dam)	دهۆك	دهۆك	Tigris1	E=43.00 N=36.86	60.5	52
4	به‌نداوی كهشكان _ (Kashkan Dam)	دهۆك	سیمیڵ	Tigris1	E=42.57 N=37.01	22	1.1
5	به‌نداوی هه‌ماموك _ (Hamamok Dam)	هه‌ولیر	كۆیه	LesserZab	E= 36°52'33" N= 43°00'13'	35	0.35
6	به‌نداوی باوه‌شاسوار _ (Bawashaswar Dam)	كه‌رمیان	كفری	Sirwan	N= 340 43' 12 E= 440 58' 27	23	6.6
7	به‌نداوی هه‌سه‌ن كه‌نوش _ (Hassan kanush Dam)	كه‌رمیان	قه‌ره‌داغ	Awaspi	N= 350 09' 57" E= 450 09' 41"	14.7	0.22
8	به‌نداوی هه‌راوه _ (Harawa Dam)	سلیمانی	چه‌مچه‌مال	Awaspi	N=44.99 E=35.52	22.5	0.8
9	به‌نداوی جه‌لی _ (Jali Dam)	هه‌ولیر	كۆیه	LesserZab	N= 35°16'74,3" E=45°16'25,9"	21	8.6
10	به‌نداوی دیگه‌نه _ (Degala Dam)	هه‌ولیر	كۆیه	LesserZab	N=36°10'18.89" E=44°22'51.28"	35	1.075
11	به‌نداوی بیدوهی _ (Bedohi Dam)	دهۆك	ئامیدی	GreaterZab	N=37°15'51.15" E=43°23'34.20"	36.5	1.8
12	به‌نداوی شیوه‌سوور _ (Shiwasur Dam)	سلیمانی	چه‌مچه‌مال	LesserZab	E=44°33'45.98" N=35°46'38.29"	35	8
13	به‌نداوی كۆده‌نه _ (Kodara Dam)	هه‌ولیر	دهشتی هه‌ولیر	GreaterZab	N=36°04'55,7621" E= 43°42'26,8424"	6	0.15
14	به‌نداوی چه‌می سموره _ (Chami Smora Dam)	سلیمانی	قه‌ره‌داغ	Sirwan	E=45° 25' 45" N=35° 16' 15.9"	19.5	1
15	به‌نداوی ئاوه‌سپی _ (Awaspi Dam)	كه‌رمیان	سه‌نگاو	Awaspi	N=35°51'41,7713" E=44°56'27,8714"	26	21.6
16	به‌نداوی قادر كه‌رم _ (Kadir Karam Dam)	كه‌رمیان	قادر كه‌رم	Awaspi	N=3893599.774 E=493480.302	20	1
17	به‌نداوی خۆرنه‌وازان _ (Khornawasan Dam)	كه‌رمیان	كفری	Awaspi	N=34°57'55,3497" E=44°59'16,7910"	23.5	11

## رئساو چه مکی دورینه وهی ئاو :

دورینه وهی ئاو : له ههستیاریکی فراوان دهتوانین پیناسهی بکهین به ( کۆکردنه وهی ئاوی رۆیشتووی باران ، وه دواتر به کارهینانی).

تهکنیکی دورینه وهی ئاو، که دورینه وهی ئاوی رۆیشتووی بارانه له سه ر رووی زهوی، که ئەم زاراوده ش پیناسه دهکریت به (دوورینه وهی ئاوی باران)

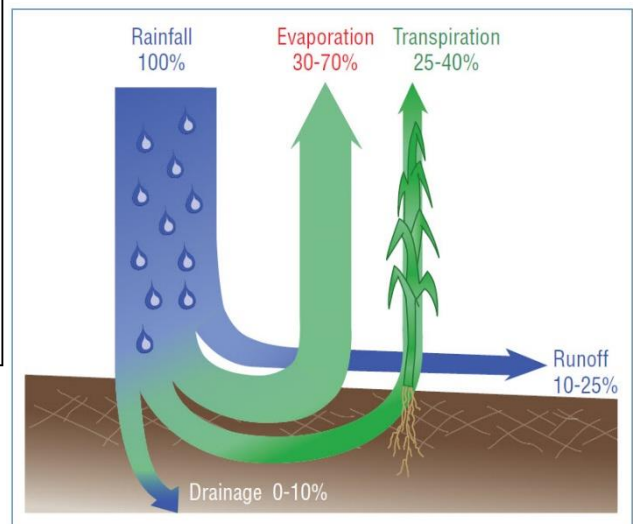
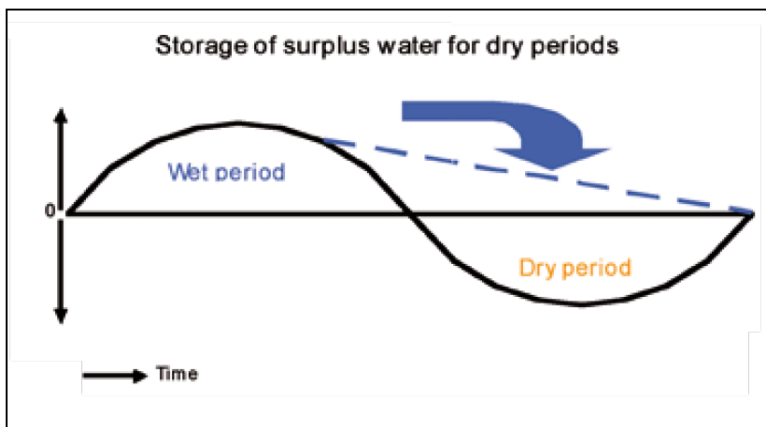
✓ ئاما نگی سه رهکی له دورینه وهی ئاو:

▪ ئاما نگی دورینه وهی ئاو بریتییه له ( کۆکردنه وهی ئاوی رۆشتووی باران یان کۆکردنه وهی ئاوی ژێرزهوی) که له رووبه ری ناوچه که زیاده و به کارناهیئیریت له م کاته دا ، بۆیه خزن دهکریت وه دواتر له کاتی پیویست به کارده هیئیریت.

▪ سه رکه وتوو له دورینه وهی ئاو بریتییه له کۆکردنه وهی خزن کردنی ئاو له کاتی وه رزی ته ر ( زستان) وه به کارهینانی له وه رزه کانی تر بۆ گشت سیکت ره کان، ئەمه ش فه می دروست کردنی به نداوه.

▪ دورینه وهی ئاو واده کات که ئاویکی زۆر به رده ست بخات بۆ گشت سیکت ره کانی ژیان.

تییینی: ( بۆیه ئەم چه مکه باس دهکهم ( دوورینه وهی ئاو ) چونکه ئیمه زۆر پیویست مات به م چه مکه هه یه له به رئه وهی ریژه ی باران بارین له هه ریم له ئاستیکی باش دایه بۆیه به م سیسته مه دهتوانین زۆرتین سوود لی وه ربگیرین، وه ئەو ئاوه ی که به کارناهیئیریت له وه رزی زستان دهتووری خزن بکریت ونه هیلدرییت به فیرۆ بچییت، ئیمه ش وه ک گه لانی تر ئاوی ولاته که ی خۆمان بدورینه وهی سوودی لی وه ربگیرییت چونکه ئەمه سامانی نه ته وه ییه)



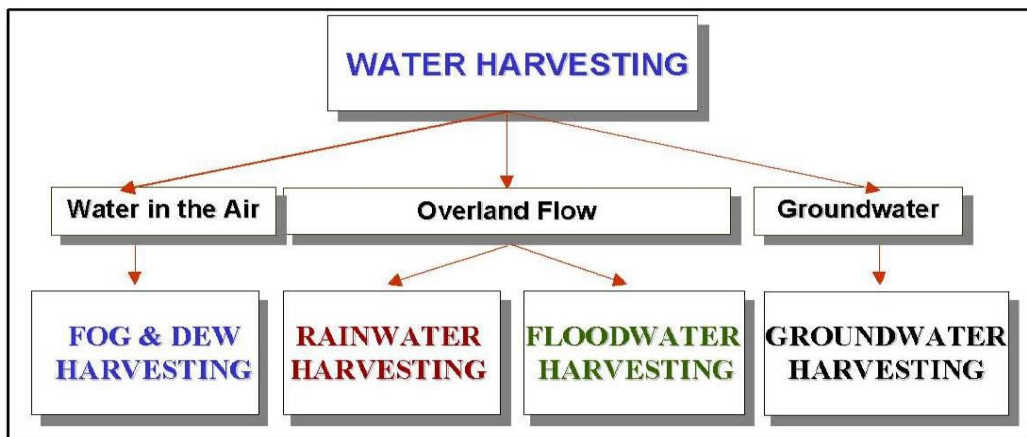


جۆره‌کانی سیسته‌می دورینه‌وه‌ی ئاو:

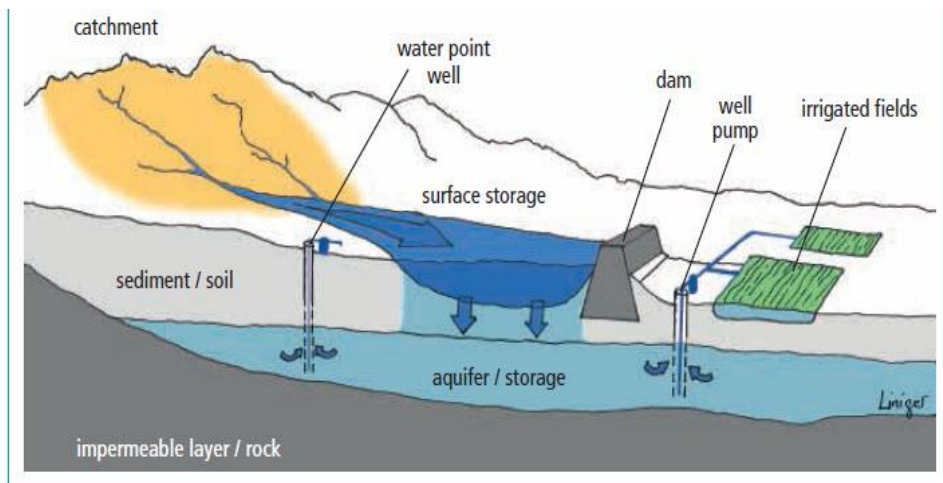
- ۱- دورینه‌وه‌ی ئاوی باران.
- ۲- دورینه‌وه‌ی ئاوی لافاو.
- ۳- دورینه‌وه‌ی ئاوی ژێر زه‌وی.
- ۴- دورینه‌وه‌ی ئاوی شه‌ونم و غوبار له هه‌وا .

بۆچی ده‌بی دورینه‌وه‌ی ئاو نه‌ نجام بدریت:

- بۆ هیهشتنه‌وه و زیادکردنی خزنی ئاوی ژێر زه‌وی.
- بۆ مانه‌وه‌و دانه‌به‌زاندنی ئاستی ئاوی ژێر زه‌وی.
- بۆ باش کردنی جۆری ئاوی ژێرزه‌وی.
- مانه‌وه‌و هیهشتنه‌وه‌ی ئاوی رۆیشتووی باران له وه‌رزى ته‌ر.
- بۆ که‌م کردنه‌وه‌ی داخوړانی خۆلی زه‌وی.
- بۆ پاراستنی زه‌وی نیشته‌جی‌بوون له کاتی لافاو.



Types of water harvesting related to the water sources (Source: Prinz, 2002)



ده‌ره نجام و کیشه‌ی ئاو :

گۆرانی که‌ش وه‌ه‌واو گهرم بوونی گۆی زه‌وی کاریگه‌ری کردۆته سه‌ر زۆربه‌ی ولاتی ناوه‌راست که عیراق یه‌کیکه له‌م ولاتانه‌ی که رووبه‌رووی که‌م ئاوی ده‌بیته‌وه به‌ هۆی به‌رزبوونه‌وه‌ی پله‌ی گه‌رماو که‌م بوونه‌وه‌ی ریزه‌ی باران بارین، چونکه به‌ پێی توێژینه‌وه‌ی زانستی ( SWAT ) که‌م درسه‌ کراوه‌ بو ئاوی رووبارو ریزه‌ی باران بارین پێشبینی ده‌کریت که له‌ دوای سالانی ۲۰۴۰ ریزه‌ی باران بارین ۳۵٪ که‌م بیته‌وه ، وه‌ پله‌ی گه‌رما به‌ ریزه‌ی ( ۴-۵ ) پله‌ به‌رزبیته‌وه ، به‌مه‌ش کرداری به‌هه‌تم بوون زیاتر ده‌بیته‌ ، که‌ ئه‌مه‌ش کاریگه‌ری راسته‌وخۆی ده‌بیته‌ له‌سه‌ر داها‌تی سالانه‌ی ئاو ، وه‌ عیراق له‌ ۹۸٪ پشت ده‌به‌ستیت به‌ داها‌تی ئاو له‌ هه‌ردوو رووباری دیجله‌و فورات ، به‌لام زۆربه‌ی سه‌رچاوه‌کانی ئاوی رووباره‌کان که‌وتۆته‌ ده‌ره‌وه‌ی سنوور ، بۆیه‌ ده‌بینین سالانه‌ بێ داها‌تی ئاوی رووباره‌کان به‌ره‌و که‌م بوون ده‌چیت به‌ هۆی دروست کردنی به‌ندو و به‌ربه‌ست له‌سه‌ر رێچکه‌ی رووباره‌کان له‌ ده‌وله‌تی توورکیا و ئێران ،

وه‌ به‌ زۆربوونی دانیش‌توان ، ده‌بینین خواست له‌سه‌ر ئاو زیاتر ده‌بیته‌ له‌ گشت بواره‌کانی ژیان ، به‌مه‌ش ده‌بیته‌هۆی ئه‌وه‌ی سالانه‌ داها‌تی ئاوی له‌گه‌ڵ به‌رکه‌وته‌ی ئاوی پێویستی به‌کاره‌ینراو بو تاک‌ی خه‌لک زۆر روو له‌ کورتی بکات به‌ هۆی که‌م بوونی داها‌تی سالانه‌ی ئاو ، که‌ ئه‌مه‌ش کاریگه‌ری ده‌بیته‌ له‌سه‌ر گه‌شه‌سەندنی ئابوری و خوراک‌ی بو خه‌لکی خواروی عیراق ، بۆیه‌ پێشبینی ده‌کریت که‌ خه‌لکی خوارووی عیراق له‌ به‌رکه‌می ئاو کوچ بو ناوه‌راست و باکوور ده‌ست پێ بکات ، جا هه‌ریه‌می کوردستان به‌ده‌رنابیت له‌ لیکه‌وته‌کانی کاریگه‌ری که‌م ئاوی ئه‌گه‌ر پلان و ستراتیجه‌تی ئاو به‌ باشی په‌یره‌ نه‌کریت .

هه‌ده‌ف له‌ کۆی بابه‌ته‌که‌ ده‌بیته‌ ئیمه‌ له‌ کاریگه‌ری که‌م ئاوی زۆر به‌ باشی بزانیته‌ تاکو بتوانیت پلان و به‌رنامه‌ی بو دابنریت پێش ئه‌وه‌ی بکه‌وینه‌ حاڵه‌تی فشاری ئاو له‌ هه‌ریه‌مه‌که‌ماندا بۆیه‌ ئه‌گه‌ر سه‌یری سالانه‌ی بێ ئاوی ها‌توو له‌ ده‌ره‌وه‌ی هه‌ریه‌م بکه‌ین رۆژانه‌ به‌ره‌و که‌م بوون ده‌چیت چونکه‌ ولاتی دراوسی سالانه‌ پرۆژه‌ی ئاو‌دیری و به‌نداوی تازه‌ له‌سه‌ر ئه‌م رووبارانه‌ دروست ده‌که‌ن به‌ تایبه‌تی له‌ولاتی توورکیا و ئێران ، بو نمونه‌ له‌ ئاوی رووباری سیروان که‌ ریزه‌یه‌کی زۆر ئاوه‌که‌ی له‌ ئێران دیته‌ ناو هه‌ریه‌م ، ده‌وله‌تی ئێران چه‌ندین به‌نداوی له‌ ژێر جی‌به‌جی‌کردنه‌ له‌سه‌ر ئه‌م رووباره ، به‌ گرتنه‌وه‌ی به‌نداوه‌کانی ته‌واوو بوو له‌ سه‌ر ئه‌م رووباره‌، ده‌بیته‌ گه‌رفتی که‌م ئاوی بو ها‌ولاتی هه‌ریه‌می کوردستان له‌م چه‌وزیه‌ .

جا بۆیه ئەو ئاوهی که له ناو ههریمی کوردستانه که برهکهی ئەژمار دهکریته به ( ۱۰,۸ ) ملیار م ۳ ، ئەم بره ئاوه دهبیته زۆر گرینگی پی بدریته ، نههیلریته بههدهر بروات ، ئەمهش بهدروست کردنی بهنداو لهو شوینانهی که گونجاوه بۆ دروستکردنی بهنداو ، که له وهزری زستان بتوانین کۆبکریتهوه، وه له وهزری هاوین و ووشکه سالی سوودی لیوهبرگیریته له گشت سیکنتهرهکانی ژیان ، ئەمهش ئامانج و مهفهومی ( دوورینهوهی ئاو ) ه چونکه ئیمه زۆر پیویستمتا بهم چهکه ههیه بۆ ئەوهی ئاوی کوردستان بهفیرو نهچیت، ئیمهش وهک گهلانی تر ئاوی ولاتهکهی خومان بدورینهوهو سوودی لی وهبرگیریته چونکه ئەمه سامانی نهتهوهیه. بۆیه دهبینین داهااتی ئاو له ههریمی کوردستان باشه، بهلام وهکو پیویست سوود وکه ئک لهم داهاتهدا وهرنهگراوه سالانه ریزهیهکی زۆری ئاو بههدهر دهروات و بی ئەوهی هیچ سویدی لی وهبرگیریته بۆنمونه له کهرتی کشتوکال ، پیشهسازی ، زیادبوونی ئاوی ژیر زهوی ، گهشتیاری ، بهروبومی ماسی ، ژینگه پاریزی.....هتد.

## References; سه‌رچاوه

- The AQUASTAT database of the Food and Agriculture Organization of the United Nations (FAO)/ FAO. 2011. AQUASTAT online database [http://www.fao.org/nr/water/aquastat/water\\_res/index.stm](http://www.fao.org/nr/water/aquastat/water_res/index.stm) (Accessed 15 November 2011)
- AQUASTAT [http://www.fao.org/nr/water/aquastat/countries\\_regions/tur/index.stm#top](http://www.fao.org/nr/water/aquastat/countries_regions/tur/index.stm#top)
- Sustaining Groundwater Resources/ a Critical Element in the Global Water Crisis/  
*Editor\_ J. Anthony A. Jones\_ Institute of Geography & Earth Sciences\_ Aberystwyth University\_ Aberystwyth\_ United Kingdom*
- Water resources systems analysis / Mohammad Karamouz, Ferenc Szidarovszky, Banafsheh Zahraie./  
TC409.K37 2003/www.crcpress.com.
- Global Water Partnership/ has been supported by the Ministry of Foreign Affairs of France/ Published 2009 by the Global Water Partnership (GWP) and the International Network of Basin Organizations (INBO).
- The Natural Water Cycle/ World Water Assessment Programme / United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization/ (WWAP/UNESCO): Water Portal/ <http://www.unesco.org/water/> A new initiative for accessing and sharing water data and information from all over the world.
- The Earth's natural water cycles/ Author: Charles J. Vörösmarty/ Contributors: Daniel Conley, Petra Döll, John Harrison, Peter Letitre,/ Emilio Mayorga, John Milliman, Sybil Seitzinger, Jac van der Gun and Wil Wollheim/  
Coordinator: Andras Szöllösi-Nagy (UNESCO)/ Facilitator: Denis Hughes
- WORLD WATER RESOURCES BY COUNTRY/ FOOD AND AGRICULTURE ORGANIZATION OF THE UNITED NATIONS Rome, 2003/ the FAO Web site at:[www.fao.org/landandwater/aglw/aquastat/water\\_res/index.stm](http://www.fao.org/landandwater/aglw/aquastat/water_res/index.stm)
- Journal of Earth Sciences and Geotechnical Engineering, vol . 8, no. 3, 2018, 75-93 ISSN: 1792-9040 (print version), 1792-9660 (online) Scienpress Ltd, 2018, /Climate Change: The Uncertain Future of Tigris River Tributaries' Basins/Nasrat Adamo<sup>1</sup>, Nahir Al-Ansari<sup>1</sup>, Varoujan K. Sissakian<sup>2</sup>, Sven Knutsson<sup>1</sup> and Jan Laue<sup>1</sup>
- Ministry of Water Resources of Iraq/The Strategic Study for Water and Land Resources in Iraq.
- GENERAL DIRECTORATE OF DAMS AND RESERVOIRS/ Dams Master Plan for Kurdistan.